

LA VOZ CATOLICA

*Una fe
que se
hace
cultura*

11 a 14

La fiesta y la fe se unieron en la Misión San José de San Antonio durante los actos de bodas de oro de la Pastoral Hispana

Foto por Araceli Cantero

- *Otro abrazo hacia la unidad cristiana* 3
- *El Papa pide perdón a las mujeres* 5
- *Católicos de Miami con el Papa* 9
- *'No a las deportaciones' piden 'nicas'* 15
- *Vacaciones Federadas en Miami* 18

Signo de esperanza y llamada al compromiso con la vida

Fragmentos de la encíclica del papa Juan Pablo II, Evangelio de Vida

Eclipse del sentido de Dios y del hombre

21. Es necesario llegar al centro del drama vivido por el hombre contemporáneo: el eclipse del sentido de Dios y del hombre, característico del contexto social y cultural dominado por el secularismo, que con sus tentáculos penetrantes no deja de poner a prueba, a veces, a las mismas comunidades cristianas. Quien se deja contagiar por esta atmósfera, entra fácilmente en el torbellino de un terrible círculo vicioso: perdiendo el sentido de Dios, se tiende a perder también el sentido del hombre, de su dignidad y de su vida. A su vez, la violación sistemática de la ley moral, especialmente en el grave campo del respeto de la vida humana y su dignidad, produce una especie de progresiva ofuscación de la capacidad de percibir la presencia vivificante y salvadora de Dios.

El eclipse del sentido de Dios y del hombre conduce inevitablemente al materialismo práctico, en el que proliferan el individualismo, el utilitarismo y el hedonismo... En semejante contexto el sufrimiento, elemento inevitable de la existencia humana, aunque también factor de posible crecimiento personal, es censurado, rechazado como inútil, más aún, combatido como mal que debe evitarse siempre y de cualquier modo.

...En el mismo horizonte cultural, el cuerpo ya no se con-

sidera como realidad típicamente personal, signo y lugar de las relaciones con los demás, con Dios y con el mundo. Se reduce a pura materialidad... Por consiguiente, también la sexualidad se despersonaliza e instrumentaliza: de signo, lugar y lenguaje del amor es decir, del don de sí mismo y de la acogida del otro según toda la riqueza de la persona, pasa a ser cada vez más ocasión e instrumento de afirmación del propio yo y de satisfacción egoísta de los propios deseos. Así se deforma y falsifica el contenido originario de la sexualidad humana, y los dos significados, unitivo y procreativo, innatos a la naturaleza misma del acto conyugal son separados artificialmente. De este modo "se traiciona la unión y la fecundidad se somete al arbitrio del hombre y de la mujer. La procreación se convierte entonces en el enemigo a evitar en la práctica de la sexualidad. Cuando se acepta, es sólo porque manifiesta el propio deseo, o incluso la propia voluntad, de tener un hijo 'a toda costa', y no por expresar la total acogida del otro y, por tanto, la apertura a la riqueza de vida de la que el hijo es portador

En la perspectiva materialista expuesta hasta aquí, las relaciones interpersonales experimentan un grave empobrecimiento.

Signos de esperanza y llamada al compromiso

25. ...No es sólo la sangre de Abel, el primer inocente asesinado, que clama a Dios, fuente y defensor de la vida. También la sangre de todo hombre asesinado después de Abel es un clamor que se eleva al Señor. De una forma absolutamente única, clama a Dios la sangre de Cristo, de quien Abel en su inocencia es figura profética, como nos recuerda el autor de la Carta a los Hebreos: "Vosotros, en cambio, os habéis acercado al monte Sión, a la ciudad del Dios."

Es la sangre de la aspersión. De ella había sido sím-

bolo y signo anticipador la sangre de los sacrificios de la Antigua Alianza, con los que Dios manifestaba la voluntad de comunicar su vida a los hombres, purificándolos y consagrándolos (cf. Ex 24, 8; Lv 17, 11). Ahora, todo esto se cumple y verifica en Cristo: la suya es la sangre de la aspersión que redime, purifica y salva; es la sangre del mediador de la Nueva Alianza "derramada por muchos para perdón de los pecados" (Mt 26, 28). Esta sangre, que brota del costado abierto de Cristo en la cruz (cf. Jn 19, 34) ...expresa y exige una justicia más profunda, pero sobre todo implora misericordia, se hace ante el Padre intercesora por los hermanos (cf. Hb 7, 25), es fuente de redención perfecta y don de vida nueva.

Es en la sangre de Cristo donde todos los hombres encuentran la fuerza para comprometerse en favor de la vida. Esta sangre es justamente el motivo más grande de esperanza, más aún, es el fundamento de la absoluta certeza de que según el designio divino la vida vencerá...

En realidad no faltan signos que anticipan esta victoria en nuestras sociedades y culturas a pesar de estar marcadas por la cultura de la muerte.

27. Frente a legislaciones que han permitido el aborto y las tentativas, surgidas aquí y allá, de legalizar la eutanasia, han aparecido en todo el mundo movimientos e iniciativas de sensibilización social en favor de la vida...

Entre los signos de esperanza se da también el incremento... de una nueva sensibilidad cada vez más contraria a la guerra como instrumento de solución de los conflictos entre los pueblos. En este mismo horizonte se da la aversión, cada vez más difundida, a la pena de muerte.

También se debe considerar positivamente una mayor atención a la calidad de vida y a la ecología, que se registra sobre todo en las sociedades más desarrolladas, en las que las expectativas de las personas no se centran tanto en los problemas de la supervivencia cuanto más bien en la búsqueda de una mejora global de las condiciones de vida. Particularmente significativo es el despertar de una reflexión ética sobre la vida. Con el desarrollo cada vez más extendido de la bioética se favorece la reflexión y el diálogo... sobre problemas éticos... que afectan a la vida del hombre.

28. Este horizonte de luces y sombras debe hacernos a todos plenamente conscientes de que estamos ante un enorme y dramático choque entre el bien y el mal, la muerte y la vida, la cultura de la muerte y la cultura de la vida... todos nos vemos implicados y obligados a participar, con la responsabilidad ineludible de elegir incondicionalmente en favor de la vida.

También para nosotros resulta clara la invitación a Moisés: "Mira, yo pongo hoy ante ti vida y felicidad, muerte y desgracia...; te pongo delante vida o muerte, bendición o maldición. Escoge la vida, para que vivas, tú y tu descendencia" (Dt 30, 15-19). Es una invitación válida también para nosotros, llamados cada día a tener que decidir entre la cultura de la vida y la cultura de la muerte. Pero la llamada del Deuteronomio es aún más profunda, porque nos apremia a una opción propiamente religiosa y moral. Se trata de dar a la propia existencia una orientación fundamental y vivir en fidelidad y coherencia con la Ley del Señor...

La opción incondicional en favor de la vida alcanza plenamente su significado religioso y moral cuando nace, viene plasmada y es alimentada por la fe en Cristo. A la luz y con la fuerza de esa fe... la Iglesia toma más viva conciencia de la gracia y de la responsabilidad que recibe de su Señor para anunciar, celebrar y servir al Evangelio de la vida.



Notas al margen

La imagen en nuestra portada lo dice todo. Para los hispanos la fe católica ha sido el telón de fondo y el marco de la vida. Una vida que entrelaza y celebra

los distintos colores de la existencia: el dolor y el amor, el trabajo y la fiesta, la juventud y la vejez, la vida y la muerte. Nuestra cultura no hace

"...creer que podemos hacer algo para que también en este 'norte' americano la fe se haga cultura y nuestra presencia aquí sea realmente bendición."

muchas distinciones entre lo sagrado y lo profano, entre el Dios que vive en el templo y el que se hace experiencia cotidiana. Somos una 'raza cósmica' se ha dicho. Pueblos con profundas raíces y de un ancestro milenarista abierto al más allá, a lo sagrado. Por eso no le fue difícil a la semilla divina, presente ya en esa raza, reconocer el rostro humano del Dios de los evangelizadores. Lo hicieron suyo y esa fe se hizo vida y penetró la cultura dando lugar a riqueza de costumbres, de devociones, de compromisos y sueños.

Hoy seguimos soñando. Al celebrar los 50 años de la Pastoral Hispana en la Iglesia de los Estados Unidos se nos ha recordado que nuestra presencia en este país no es cosa de 50 años sino de casi cinco siglos. También se nos ha dado un reto: creer que podemos hacer algo para que también en este 'norte' americano la fe se haga cultura y nuestra presencia aquí sea realmente una bendición.

No se nos pide que dejemos de integrarnos. No se nos pide cerrar los ojos ante todo lo bueno y lo noble de la cultura que aquí existe. Se nos pide vivir lo mejor de nuestra identidad ancestral y católica y contribuir con ello a la inculturación de la fe, porque en palabras de Juan Pablo II "la fe o se hace cultura o muere."

Araceli M. Cantero

LA VOZ CATOLICA

ISSN 1044-1883

Newspaper published by the Archdiocese of Miami

ARACELI M. CANTERO, Executive Editor

María Vega, Araceli Cantero staff writers
Maritza Alvarez: Advertising, Circulation

Columnists: Arz. John Favalora, Jesús Arina, Ricardo Briz, Samuel Díaz, P. Jorge García, P. José Luis Hernández, Teresa Jantus, José Mestre, Elena Muller-García, Christy Romero, P. Thomas Wenski.

Photography and design: Araceli Cantero, María Vega

Offices: 9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138-2970
Ph. (305) 757-6241, FAX (305) 754-1797
Editorial ext. 128, 311, Circulation 310, 313
Advertising 758-3399

News Agency: National Catholic News
Catholic Press Association
National Association of Hispanic Publications

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739) is published monthly and reaches 40,000 homes and over 100,000 readers through the mail. Second Class postage paid at Miami, Florida. Subscription rates \$10 a year. Foreign \$13 (surface). Air mail \$20.

© 1994 La Voz Católica- The Catholic Voice Publishing Co.
POSTMASTER: Send address change to LA VOZ CATOLICA, 9401 Biscayne Blvd, Miami Fla 33138-2970

La igualdad de la mujer es un triunfo de la civilización

VATICANO (CNS).- El papa Juan Pablo II dijo que las enseñanzas católicas apoyan con fuerza la igualdad de la mujer y pidió disculpas si la Iglesia no ha vivido siempre al nivel de ese ideal.

El 25 de junio, mientras sus ayudantes se preparaban para la Cuarta Conferencia sobre la Mujer en Beijin en septiembre, dijo que el actual reconocimiento de la igualdad de la mujer es un gran triunfo de la civilización y se debe en parte a los esfuerzos organizados de movimientos de mujeres. Oficiales vaticanos han dicho que la Iglesia quiere ofrecer un mensaje predominantemente positivo en Beijin.

El Papa dijo que las palabras y gestos de Cristo pueden verse como protesta contra la discriminación sufrida por las mujeres. Aunque Cristo no las escogió como apóstoles, las valoró grandemente en su trabajo y estableció una relación de "gran libertad y amistad con mujeres". Añadió que la grandeza de la dignidad de la mujer fue ejemplificada por María, a quien llamó "reflejo y medida de la verdadera feminidad."

Pide respeto por la dignidad del trabajador

VATICANO (CNS).- Al dirigirse a los obispos de Brasil, el Papa Juan Pablo II advirtió contra las medidas económicas que ven la labor del ser humano como un mero instrumento de capitalismo.

"El intrínseco valor del trabajo humano debe ser reconocido por las sociedades y estados, que tienen la responsabilidad de hacer leyes que reflejen al ser humano como centro en relación con el capital y la ganancia."

El Papa agregó que el sistema de igualdad de salario y beneficios es esencial para garantizar estabilidad a la familia, la posibilidad de educación a los niños y el disfrute del bien ganado tiempo libre. Señaló que la Iglesia ve el trabajo diario como un camino de santidad para todos los cristianos e insistió en el respeto por la dignidad de los trabajadores.

El Papa estimuló a los obispos a seguir promoviendo la enseñanza social de la Iglesia sobre estos temas. Los obispos brasileños que viajaron a Roma durante todo el año para su visita "ad limina" han dicho al Papa que los más importantes proyectos económicos en su país continúan marginando o explotando a los pobres.

Debemos caminar unidos

El patriarca ortodoxo y el Papa miran con optimismo el futuro de la unidad

VATICANO (CNS).- El Papa Juan Pablo II y el Patriarca Ortodoxo Bartolomeo I celebraron una histórica liturgia en la Basílica de San Pedro, profesando la fe juntos y describiendo el papel del papado como de servicio, no de poder.

En un sermón compartido durante la misa del 29 de junio, ambos líderes miraron al futuro de una total unidad con optimismo. Después el Papa invitó al patriarca a unirse a él al bendecir a la multitud desde el balcón central de la basílica.

Durante la misa el Papa presentó el palio, una vestimenta que simboliza el rango episcopal, a más de dos docenas de arzobispos, entre ellos al de Miami, arzobispo John Clement Favalora (ver página 9).

La liturgia reflejó el progreso en las relaciones católico-ortodoxas en los pasados 30 años. Después de caminar uno junto a otro en la procesión inicial el Papa y el patriarca estuvieron juntos en el altar durante la primera parte de la misa.

El patriarca dejó el altar al inicio de la Liturgia de la Eucaristía, señal de que las divisiones aún permanecen. En sus palabras "todavía no merecemos la gracia de la comunión en el mismo cáliz de la unidad."

Ambos líderes se centraron en parte sobre uno de los más sensitivos temas ecuménicos que se mantienen sin resolver: el papel del Papa y su primado sobre los obispos.

El Papa señaló que el mandato de Cristo en cuanto al liderazgo de la Iglesia fue dado a San Pedro, pero "el verdadero sentido de esa autoridad es servicio."

El patriarca Bartolomeo desarrolló un punto similar en su sermón "Afortunadamente con la ayuda de Dios, hemos

llegado hoy después de muchos juicios y humillaciones, a una conciencia madura y realmente apostólica: la búsqueda de un primado no de personas,

En su búsqueda de la unidad, los líderes de la Iglesia deben volver a la cuestión fundamental de "cómo sirviendo a nuestro vecino podemos sal-

unidos, porque ésta es la voluntad de nuestro Dios."

"Al terminar este segundo milenio y comenzar el tercero, el mundo necesita recobrar la



El papa Juan Pablo II y el patriarca ortodoxo Bartolomeo I se abrazan en el balcón de la basílica de San Pedro, en Roma. Foto, L'Observatore Romano

sino entre los ministerios de servicio."

Enfatizó que según su punto de vista esta comprensión del primado papal está unida a las virtudes de humildad y arrepentimiento, necesarias entre los pastores y los fieles laicos. El autocrítica es necesario también, pero no puede consistir en "determinar quién cometió el primer error y quién el último, o quién cometió más errores y quién menos."

varle." Cuando este entendimiento penetre las iglesias cristianas, la unidad de la fe no será difícil, dijo.

El Papa Juan Pablo, al hablar después de su huésped, dijo que la cercanía del año 2000 da ímpetu al movimiento ecuménico y retó a los líderes de la Iglesia a regresar al mandato original de Cristo de evangelizar al mundo.

"No podemos permanecer separados. Debemos caminar

Después de la misa ambos líderes oraron ante la tumba de San Pedro y hablaron a miles de personas desde el balcón de la Iglesia antes de abrazarse en un signo de reconciliación. "Nos amamos mucho," dijo el Patriarca.

La misa del 29 de junio marcó la fiesta de San Pedro y San Pablo, patronos de Roma, y el Papa entregó los palios a arzobispos de 17 países.



Si usted ama a su familia...

¡Esta información es para usted!

• **Haga** un arreglo funeral calmado y no precionado por circunstancias inevitables.

• **No** deje a sus hijos, familiares y amigos esta clase de obligaciones. (Pre-necesidad)

Llame a la Sra. Isabel, consejera familiar, las 24 horas los 7 días de la semana

(305) 471 - 0507

Liturgia

Tiempo ordinario/Asunción Evangelios

Domigo 16 de julio
San Lucas 10:25-37

Domigo 23 de julio
San Lucas 10:38-42

Domigo 30 de julio
San Lucas 11:1-13

Domigo 6 de agosto
San Lucas 9:28b-36

Domigo 13 de agosto
San Lucas 12:32-48

Miércoles 15 de agosto
La asunción de la Santísimas Virgen María
San Lucas 1:48-49

(Cortesía de la Sra. Isabel)

Porque nos preocupamos...

...por su futuro y por su bienestar espiritual, queremos ofrecerle la asistencia que usted y su familia necesitan hoy para hacerle frente a esos difíciles momentos en el futuro.

Así, cumpliendo con nuestra misión de proveer a la comunidad Católica con un lugar apropiado, asequible y sagrado para su descanso final, la Arquidiócesis de Miami ha desarrollado un programa de "pre-necesidad" que le permitirá hacer esos arreglos para el mañana...serena e inteligentemente.

Permítanos ayudarle ahora con información detallada sobre las opciones y planes de financiamiento a su alcance.

Condado de Dade
Cementerio

Nuestra Señora de la Merced

11411 N.W. 25th Street
Miami, FL 33172 • Tel.: 592-0521

Condado de Broward
Cementerio

Nuestra Señora Reina de los Cielos

1500 South State Road 7,
North Lauderdale, FL 33068
Tel.: 972-1234

Horas de Oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.

Sábado de 8:00 A.M. a 12:00 M. • Domingo, por cita previa.



Reconoce a mártires protestantes

El Papa visitó la nueva república de Eslovaquia

POPRAD, Eslovaquia (CNS).- El papa Juan Pablo II viajó a la nueva república independiente de Eslovaquia del 1ro. al 3 de julio e invitó a los católicos a construir una Iglesia fuerte y ayudar a los líderes de su gobierno a forjar una democracia vigorosa sobre firmes valores cristianos.

Esto significa construir una Iglesia fuerte basada en un estudio profundo de las doctrinas católicas, especialmente de los documentos del Vaticano II, ahora que el gobierno comunista no puede restringir el crecimiento religioso, dijo el Papa a los obispos.

"Al igual que ayudaron a su pueblo contra los ataques del ateísmo comunista, ahora tienen que ser conscientes de ofrecer los medios adecuados para defenderles contra sus enemigos de hoy: el subjetivismo radical, el practicismo materialista, la indiferencia religiosa, el consumismo, el secularismo y el hedonismo."

Y esto debe hacerse reviviendo las parroquias, organizando movimientos laicos y profundizando el estudio de la doctrina católica, lo cual incluye la instrucción a los laicos en las enseñanzas sociales para que puedan desempeñar un papel activo en la política.

En Kosiga el Papa enfrentó una prueba ecuménica el 2 de julio al proclamar la santidad de tres sacerdotes muertos por los protestantes en 1619. El día

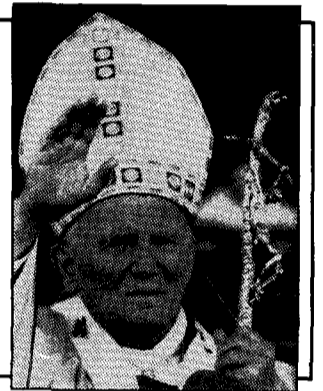
antes los luteranos hicieron un servicio religioso en Presov para honrar a 24 protestantes muertos por los católicos en 1687. En una decisión de último minuto, el Papa visitó un monumento en Presov dedicado a los mártires protestantes y rezó el Padre Nuestro con el obispo luterano Jan Midriak.

"Fue muy bueno que el Papa reconociera que hubo crueldades de ambas partes," dijo el

Los católicos o forman el 68 por ciento de la población eslovaca de 5.3 millones de habitantes. Menos del diez por ciento son protestantes, de ellos los luteranos son el grupo mayor.

También en Presov el 2 de julio, el Papa elogió a la Iglesia Católica de rito oriental y estimuló su supervivencia como modelo de la unidad y diversidad de la Iglesia. Presov es la

"A ellos y a todos los que aceptan sufrir y morir por la fidelidad a los dictados de conciencia, la Iglesia les elogia y admira."
Juan Pablo II



obispo Midriak. El vocero papal dijo que Juan Pablo II hizo la visita porque quiere "con la verdad y la caridad curar las viejas heridas históricas."

En la misa el Papa elogió a los 24 mártires protestantes con los tres católicos como fieles que murieron por su fe. "A ellos y a todos los que aceptan sufrir y morir por la fidelidad a los dictados de conciencia la Iglesia les elogia y admira," dijo el Papa.

sede de la jurisdicción eclesial de rito oriental para Eslovaquia y la República Checa.

Invitaron a oficiales de la Iglesia Ortodoxa, pero no asistieron. Entre la iglesia católica de rito oriental y la ortodoxa hay disputas por los edificios que el gobierno comunista dio a la iglesia ortodoxa después que la católica oriental fue declarada ilegal en 1950. Hay unos 320,000 ortodoxos en Eslovaquia.

¡Sienta la presencia viva de Dios en las Escrituras—y en su comunidad!

Estudio Bíblico de Little Rock

El Estudio Bíblico de Little Rock tiene el orgullo de anunciar que su programa para adultos Católicos se ha adaptado culturalmente y se ha traducido al español. Basándose en la oración y en el diálogo entre un grupo, el Estudio Bíblico de Little Rock ayuda a los adultos hispanohablantes a profundizar su fe personal, a crecer en la fe como comunidad, y a formar un fuerte liderazgo laico.

Beneficios para la vida personal y parroquial

- Un conocimiento más completo de la Biblia
- Un aprecio más rico de la tradición Católica
- Un conocimiento de las conexiones entre la fe y la vida
- Una relación más personal y profunda con Dios
- Un aumento de liderazgo y ministerio entre los laicos
- Una preocupación social más amplia y un deseo de servicio
- Una experiencia más plena de la comunidad cristiana

¡Pida un Paquete Introdutorio!

Puede conseguirse el Paquete Introdutorio para revisar el Estudio Bíblico de Little Rock con mayor detalle. Este paquete incluye un Manual para Coordinadores, un Paquete de Estudio para *Los Hechos de los Apóstoles*, y una Guía de Estudio como también un ejemplo de Sugerencias para la Conferencia. (2624-6) Paquete Introdutorio, \$11.95

Llame al número gratis 1-800-858-5434 o envíe un fax al 1-800-445-5899 para obtener más información o para hacer su pedido!



Estudio Bíblico de Little Rock

THE LITURGICAL PRESS
P.O. Box 7500, Collegeville, MN 56321-7500

St. Luke Servicios de Rehabilitación

LVC 7/95



CONDADO DADE
(305) 795-0040

FUERA DE DADE
(800) 795-0077

Hablamos español

Somos sus especialistas en rehabilitación

Los programas de St. Luke, acreditados nacionalmente, pueden ayudarle a usted o a sus familiares a superar los terribles efectos del alcohol o las drogas.

Logramos resultados, mantenemos la confidencialidad y somos asequibles a su bolsillo. Financiamiento disponible. También ofrecemos el programa EXODUS para personas que deseen un plan único de recuperación de 12 pasos centrados en Cristo. St. Luke es parte de los Servicios Comunitarios Católicos de la Arquidiócesis de Miami. Para más información, llame de lunes a viernes de 8:30 AM a 4:00 PM.

7707 N.W. 2nd Ave • Miami, FL 33150 • William L. Kintz, ASCW, Director

Documento ignora papel de la religión

VATICANO (CNS).- El Vaticano y líderes musulmanes dicen que el borrador de un documento de la cuarta Conferencia de Naciones Unidas sobre la Mujer pasa por alto las contribuciones positivas que las religiones pueden aportar a los derechos de la mujer.

En una breve declaración publicada el mes pasado el vocero vaticano Joaquín Navarro-Vallas dijo que las organizaciones vaticanas e islámicas han acordado mantener la colaboración en los temas planteados por el documento. La Conferencia de Naciones Unidas será en septiembre en Beijing.

El vocero vaticano dijo que las conversaciones se han centrado en el lugar de la mujer en la sociedad, según las tradiciones cristianas y musulmanas, incluyendo "puntos de convergencia y puntos de divergencia."

Los participantes afirmaron la necesidad de reconocer la dignidad, el papel y los derechos de la mujer en la sociedad y tomar medidas adecuadas para su realización.

Expresaron su preocupación en cuanto al borrador del

Organizaciones vaticanas e islámicas han acordado mantener la colaboración en los temas del borrador

documento para la conferencia que ignora el papel positivo de la religión en este proceso.

Las conversaciones unieron a representantes del Consejo Pontificio para el Diálogo Interdenominacional y a las tres mayores organizaciones islámicas: La Liga Mundial Musulmana, El Congreso Mundial Musulmán y el Consejo Internacional Islámico.

También participaron representantes de la Universidad egipcia de Al-Azhar.

Navarro Valls mezcló elogio y críticas. Las críticas al documento se centran en la "presión ideológica" que quiere imponer una estrecha agenda feminista sobre la mujer en el mundo.

La profesora María Rita Saull, que ayudó en las consultas vaticanas sobre el borrador del documento dijo que desgraciadamente había una posibilidad de que la Conferencia tratara de erosionar el principio de derecho a la vida aceptado en los anteriores documentos de Naciones Unidas.

Fuentes del Vaticano dijeron que había habido conversaciones telefónicas con Naciones Unidas para prevenir posibles conflictos en Beijing.

La liberación de la mujer debe avanzar

La carta del Papa insta a cambios para que la igualdad sea una realidad

VATICANO (CNS).- En una carta dirigida a las mujeres del mundo, el papa Juan Pablo elogia la histórica contribución de las madres, esposas y líderes sociales y dice que necesitan mayor protección contra las formas de violencia y explotación.

La carta publicada el 10 de julio apoya la liberación de la mujer como un proceso positivo que debe avanzar más. Al mismo tiempo el Papa dice que hombres y mujeres tienen "una diversidad de funciones" en la sociedad y en la Iglesia que re-

que usen sus cuerpos a cambio de dinero."

El Papa discute las viola-

ciones y las señala como causa del aumento de aborto. Una situación que no sólo se ve en ca-

sos de guerra sino en sociedades permisivas marcadas por "una conducta masculina agresiva."

Elogia a "esas mujeres que con heroico amor por el hijo que concibieron continúan su embarazo, aunque sea resultado de una violación." Agrega que incluso en caso de violación, el aborto sigue siendo un grave pecado.

"Pero antes de culpar a una mujer, ese crimen se ha de atribuir al hombre y a la complicidad general de la sociedad."

El Papa urge a cambios para hacer de la igualdad de la mujer una realidad en el mundo de hoy.

También pide salarios iguales para labores iguales, protección de las madres trabajadoras, justicia en el desarrollo profesional e igualdad en los derechos familiares para hombres y mujeres.

Pero al señalar los obstáculos a la igualdad de la mujer, también dice que "a menudo el regalo de la maternidad se penaliza en vez de ser premiado."

Ciertamente, todavía hay mucho que hacer para prevenir la discriminación contra quienes han escogido ser madres y esposas."

El Papa agradece todo lo que las mujeres han hecho y pide disculpas por los fallos de la Iglesia en responder siempre a esas contribuciones

flejan sus naturalezas complementarias.

El sacerdocio, todo de hombres, no niega el papel de la mujer y no es un signo de dominación masculina, dice el Papa. La carta condena el aborto como un grave pecado, pero subraya que la responsabilidad por el aborto va más allá de la participación de la mujer.

El Papa dice que su carta, sin precedentes, es un intento de hablar "directamente al corazón y a la mente de cada mujer" antes del comienzo de la cuarta Conferencia Mundial de Naciones Unidas sobre la Mujer en Beijing en septiembre.

Oficiales vaticanos esperan un fuerte debate sobre los temas del aborto y el papel de la mujer en la familia. La carta, sin embargo, evita controversias y tiene un tono estrictamente positivo. Agradece todo lo que las mujeres han hecho y pide disculpas por los fallos de la Iglesia en no siempre responder a esas contribuciones. La carta papal condena lo que llama "una larga y degradante historia" de violencia sexual contra la mujer.

"Ha llegado el momento de condenar vigorosamente los tipos de violencia sexual de que frecuentemente han sido objeto las mujeres y de aprobar leyes que defienden con efectividad esta clase de violencia."

En una referencia a la prostitución y al turismo sexual, culpa a la "cultura comercial y hedonista" por estimular sistemáticamente la explotación de la sexualidad y corromper "a incluso niñas al dejar



A través de la historia la mujer ha servido a la humanidad en distintas esferas.

Foto Archivo

Es servicio, no dominación

En su carta el Papa reafirma el sacerdocio masculino

VATICANO (CNS).-El Papa comienza su carta del 10 de julio a las mujeres del mundo con una serie de agradecimientos a las madres, esposas, hijas y hermanas, profesionales y religiosas.

Sus contribuciones reflejan "el genio de las mujeres", y les atribuye algunos dones específicos:

□ La habilidad de "mirar a las personas con los ojos del corazón."

□ La voluntad de darse generosamente a los demás, particularmente en la educación y sirviendo a los más débiles y a los más desvalidos. Esto brinda, en efecto, "una maternidad cultural y espiritual," a la sociedad.

□ Una intuición natural que ayuda a hacer las relaciones humanas más honestas y auténticas.

"Claro, sé que dar las gracias simplemente no es suficiente", escribe el Papa y abre un breve análisis de cómo a veces la Iglesia y el resto de la humanidad no ha sabido apreciar la dignidad de la mujer. Señala que esto generalmente ha sido producto de las condi-

ciones históricas.

En distintos momentos y lugares la mujer ha sido ignorada, mal representada, relegada al margen de la sociedad e incluso reducida a la servidumbre. Pero la culpa específica por esto no es fácil, ya que las actitudes de la gente responden a su cultura.

"Siento mucho si la culpa objetiva, especialmente en contextos históricos, no ha sido sólo de algunos miembros de la Iglesia," escribe. Estos fallos no refleja la enseñanza de la Iglesia sobre la dignidad de la mujer.

"El Evangelio contiene un mensaje atemporal, en cuanto a dejar a la mujer libre de toda explotación y dominación, que data de la actitud del mismo Cristo" que trató a la mujer con respeto, aceptación y ternura.

"La mujer ha contribuido a esa historia tanto como el hombre y muy a menudo en situaciones muy difíciles". A menudo fueron excluidas de la educación, sus logros ignorados, subestimados. La humanidad tiene una deuda con "esta inmensa tradición femenina," que difícilmente podrá ser pagada.

"Cuántas mujeres han sido y continúan siendo valoradas

más por su apariencia física que por su profesionalismo, sus habilidades intelectuales y su gran sensibilidad."

El Papa enfatiza que mientras la Iglesia mantiene la igual dignidad del hombre y la mujer, esto no se traduce en "una extática e indiferenciada igualdad" entre ambos sexos. El hombre y la mujer se complementan y han sido creados para ayudarse mutuamente.

Tanto en la sociedad como en la Iglesia hay una "cierta diversidad de papeles que no es en modo alguno perjudicial a la mujer." Esta diversidad nunca debe imponerse arbitrariamente, pero expresa qué es lo específico de ser femenino o masculino. En la Iglesia esta idea tiene especial aplicación en el sacerdocio, el cual el Papa señala que refleja la elección de Jesús en confiar solo a los hombres esta labor ministerial.

"De ninguna manera niega el papel de la mujer u otros laicos". La carta añade que la Iglesia necesita hacer un mejor trabajo en aclarar que el sacerdocio no es sobre dominación sino sobre servicio.

Piden solidaridad con inmigrantes

"Una familia bajo Dios" es la declaración sobre inmigración de los obispos

WASHINGTON (CNS).- Los retos de la nación por el Día de la Independencia descansan en su habilidad para "rechazar las divisiones y permanecer unidos en la solidaridad y en la compasión" con políticas y actitudes dirigidas a los inmigrantes, dijo el Comité de

fornia que impide que los inmigrantes reciban servicios, la instrucción de medidas similares en otros estados, acuerdos federales que permiten el regre-

ricos naturalizados diferente a los ciudadanos."

El documento diferencia entre "política migratoria" y "política de inmigración." La

conscientes de los niños de los inmigrantes indocumentados que están en Estados Unidos sin que haya sido su propia elección." Añade la declaración que los "esfuerzos por negarle educación pública, atención médica y otras protecciones fundamentales a estos niños están mal inspirados y responden a una visión estrecha, ya que el bienestar de toda la comunidad se afecta por el bienestar de todos sus niños."

□ Estimular a las personas educadas para que permanezcan en sus países o regresen a ellos. "Aunque la Iglesia Católica no se opone al trabajo de los inmigrantes en general, sí se opone a las políticas que intencionalmente disminuyen las reservas de empleados calificados en beneficio de sus propios intereses egoístas."

□ Dirigirse a las causas profundas de la inmigración, como son los problemas políticos y las desigualdades sociales y económicas.

La política de inmigración incluye un sistema que pueda ser entendido y usado por los que está destinada a servir.

"Es importante que el proceso y los procedimientos que rigen la entrada ordenada de los refugiados, los inmigrantes legales y los visitantes y la inmigración ilegal sean transparente, justos y generosos," dice la declaración, que también reta a los líderes de la Iglesia a integrarse de lleno en las nuevas comunidades católicas.

"Los obispos católicos de Estados Unidos sienten con fuerza el reto de servir a esos grupos, aunque a menudo nuestra habilidad para enfrentar sus necesidades no haya marchado acorde con su crecimiento y diversificación."

Ayudar a los inmigrantes y darles la bienvenida en la comunidad local es vital, pero es también importante ayudar a los recién llegados con el apoyo pastoral desde sus propias culturas, ayudarles a aclimatarse con clases de inglés, asistencia médica y de inmigración," dicen los obispos.

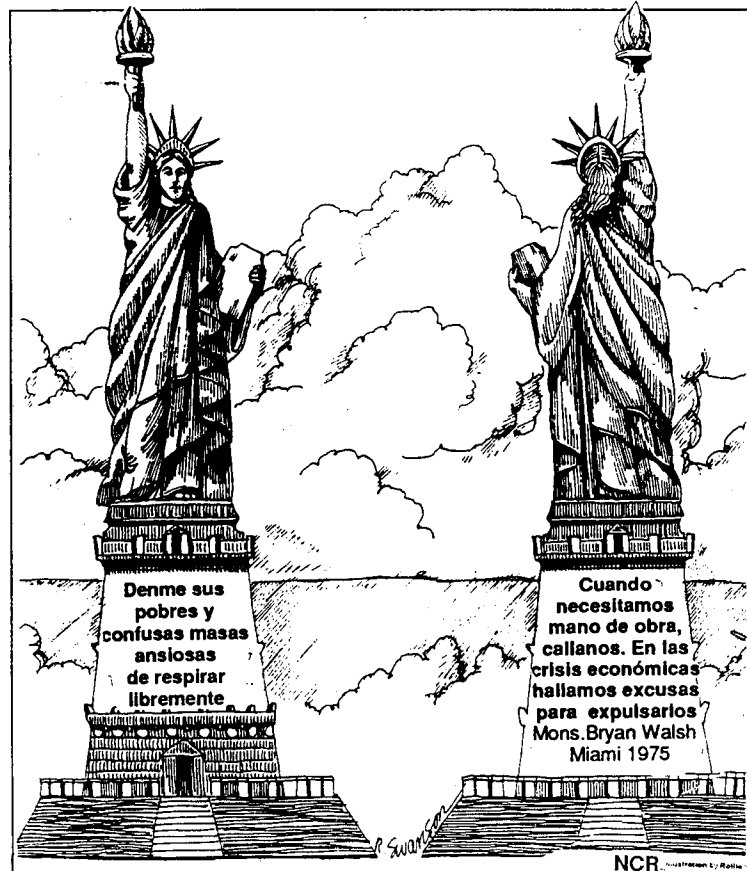
El documento propone cambios en la ley... y en las mismas respuestas de la Iglesia.

Migración de la Conferencia de Obispos de Estados Unidos en una declaración por el 4 de julio.

En un momento en la historia de Estados Unidos en que los cambios afectarán a la sociedad del próximo siglo, "se vive un clima de más fragmentación al enfrentar una creciente marginación aquellos que tradicionalmente han estado al margen de esta sociedad: los pobres, las minorías, y los inmigrantes," dice la declaración de 20 páginas "Una familia bajo Dios".

El documento reitera el apoyo histórico de la Iglesia a los inmigrantes, desafía actitudes que recientemente han estado influyendo en la política nacional y propone cambios en la ley, las normas y procesos gubernamentales y en las mismas respuestas de la Iglesia.

"El debate sobre los inmigrantes se ha vuelto más ácido." Los obispos citan el pasaje de la Propuesta 187 de Cali-



so a Cuba de los que buscan asilo político y la repatriación de chinos que huyen de la represión en su país.

"Ahora estamos viendo propuestas en el Congreso que podrían limitar la inmigración, los programas para refugiados y los que piden asilo, y los esfuerzos de promover legislaciones que tratarían a los norteamer-

política migratoria "debe ser destinada a aumentar y a afirmar la protección básica de la dignidad humana."

La política de inmigración es para implementar sistemas de control en las fronteras y procesar las visas, dice la declaración de los obispos. Destaca que la política de inmigración debe:

□ Dar especial consideración a la gente que huye de la persecución u otras situaciones que le fuerzan a convertirse en refugiados.

□ Garantizar el derecho a trabajar y a vivir sin ser explotados por empleadores u otros grupos.

□ Mantener a la familia reunida debe ser una base para la política de inmigración.

"Estamos particularmente

¡Cruzada de Oro!

Por su tranquilidad espiritual y la de su familia adquiera una crypta de mausoleo, pre-construcción, en los **Cementerios Católicos**



Programa Pre-necesidad

Permitame ayudarle. Información sin compromiso sobre nuestros bajos y cómodos precios. El Cementerio Católico es un sitio sagrado de paz y de oración. ¡No lo deje para luego!

¡Llame hoy!
Jorge Medina

Consejero familiar en los Cementerios Nuestra Señora de la Merced (Dade) Nuestra Señora Reina de los Cielos (Broward)

(305) 386-1913
Beeper **839-0433**

Calidad funeraria por tres generaciones

Especializados en servir sus costumbres

- Funerales tradicionales
- Cremación
- Velorio las 24 horas



- Embarque a cualquier estado/país
- Pre-arreglos funerales
- Reunión mensual grupo de apoyo

Funeraria Panciera

4200 Hollywood Blvd., Hollywood, FL 33021
(305) 989-9900 Fax **989-9977**

Culpa a los intereses locales por atentado

CIUDAD DE MEXICO (CNS).-El obispo Arturo Lona Reyes de Tehuantepec culpó a intereses locales influyentes por el atentado que sufrió el 29 de junio cuando dos pistoleros enmascarados abrieron fuego contra el auto que conducía.

En una conferencia de prensa después del incidente, el obispo Lona dijo que creía que el ataque era una conspiración "de poderosos intereses locales afectados por nuestra pastoral de trabajo en defensa de los pequeños agricultores en las montañas de Chimalapas."

Al menos nueve balas le dieron al vehículo del obispo Lona.

El obispo explicó que tan pronto como empezó el tiroteo, aceleró y manejó hacia los pistoleros, forzándoles a abandonar la vía. Con este son seis los atentados contra la vida del obispo mexicano. Con él viajaban un catequista diocesano y dos niños ninguno sufrió daño físico, pero los pequeños estaban aterrizados por el incidente. El obispo Lona sirvió dos términos (1973-79) como presidente de la Comisión de los Pueblos Indígenas de la Conferencia de Obispos de México.

En 1993 fundó la Comisión de Derechos Humanos Tepeyac, una organización para la defensa de los derechos de los indígenas zapotecos y de los campesinos pobres contra el abuso de los terratenientes y la policía local.

Sufren represión activistas de derechos humanos

CIUDAD DE MEXICO (CNS).- Activistas católicos de derechos humanos y analistas económicos y políticos de México dicen que la abrupta renuncia del Secretario del Interior, Esteban Monctezuma podría señalar el regreso de un gobierno de línea dura para resolver espinosos asuntos sociales y políticos.

María Teresa Jardí, directora de la oficina arquidiocesana de derechos humanos de México dijo que la precipitada renuncia de Monctezuma ha generado "gran preocupación" entre activistas de derechos humanos y organizaciones no gubernamentales que luchan por la justicia social.

Jordi dijo que "la renuncia de Esteban Monctezuma representa una gran pérdida. Considera que es una señal del regreso de una política de línea dura y de un aumento de la represión que ya estamos experimentando."

Pro Vida celebró Convención Nacional

NASHVILLE, Tenn. (CNS).- Durante la convención del Comité Nacional de Derecho a la Vida, los conferencistas criticaron el actual estado de los temas sobre la vida en Estados Unidos y al mismo tiempo anunciaron un brillante futuro para el movimiento pro vida.

Earl "Buddy" Lingle, profesor asociado de administración de farmacia en la Universidad de South Carolina, criticó "el lado oscuro de la medicina," que destruye la vida en vez de salvarla.

"Estamos perdidos en el campo de la tecnología médica, estamos perdidos en los temas morales... y moviéndonos a un ritmo que no permite la discusión de esos temas," agregó Lingle.

David O'Steen, director ejecutivo del Comité Nacional, dijo el 30 de junio que en años pasados el grupo nacional dedicó el 99 por ciento de su atención al tema del aborto, "porque la amenaza de la eutanasia parecía muy lejana aún." Pero "ahora tenemos que educar a un gran número de norteamericanos en este tema en un breve período de tiempo."

El doctor John C. Willke,

Los países que más favorecen el aborto son Rusia y China

antiguo presidente y fundador de la Federación Internacional de Derecho a la Vida dio una visión actualizada del movimiento a favor de la vida en todo el mundo. Dijo que Estados Unidos tiene "la peor ley en el mundo sobre el aborto y "el mayor, más efectivo y mejor fundado grupo de derecho a la vida de todo el mundo."

En muchos países latinoamericanos la mayoría de los grupos contra el aborto también se oponen a los anticonceptivos artificiales, un tema sobre el cual el Comité Internacional se mantiene neutral.

En Europa, el movimiento del Reino Unido "es el más fuerte" con la mayor resistencia a la legalización del aborto en la protestante Irlanda del Norte que en la católica República de Irlanda.

Willke dijo que Rusia es "el país más en favor del aborto en el mundo, seguido de China y dijo que el gran número de abortos en Rusia ha hecho que declinen los nacimientos a un punto que muere más gente de la que nace. Israel enfrenta un similar promedio negativo: por cada dos o tres niños que nacen, uno no llega a nacer. Pero el promedio de nacimientos es aún alto entre los árabes que viven en Israel

Preparan sínodo panamericano

La nueva evangelización y las vocaciones están entre los temas recomendados

CHICAGO (CNS).- Los obispos católicos de los Estados Unidos propusieron el 17 de junio que la nueva evangelización, con un elemento sólido de justicia social, sea uno de los temas para el sínodo panamericano que se planea.

Las vocaciones y la atención pastoral completaron la relación de tres temas que adoptaron para enviar al Secretario del Sínodo en Roma como asuntos recomendados para el sínodo.

El cardenal de Baltimore, William H. Keeler, presidente de la conferencia Nacional de Obispos Católicos y miembro estadounidense del consejo preliminar para el sínodo, pidió a los obispos que votaran sobre los temas propuestos durante el día final de la reunión de primavera de la Conferencia en Chicago.

El cardenal Keeler dijo que 39 obispos habían contestado. Agregó que las tres preocupaciones más importantes mencionadas en la respuesta fueron la nueva evangelización, las vocaciones y la atención pastoral. Además durante las reuniones los obispos:

□ Hicieron un llamado unánime a un agudo corte en la venta internacional de armas y a una prohibición mundial a los campos de minas en una declaración de 10 páginas "Muestren las armas de guerra."

□ Decidieron desarticular la Red Católica de Telecomunicaciones de América este verano y desarrollar un nuevo plan de

telecomunicaciones en tres años.

□ Fallaron, después de intenso debate, en aprobar o no la revisión de las oraciones de la misa diaria del sacramental.

□ Aprobaban casi sin debate alguno una declaración titu-

lada "Fieles por la Vida" que condena el aborto y la eutanasia como "ataques particularmente graves" a la vida humana.

□ Publicaron una nueva "Guía para la Celebración de los Sacramentos a Personas

con Incapacidades" para mejorar el acceso a los sacramentos de estas personas y reducir la inconsistencia en la práctica pastoral.

□ Comenzaron las discusiones de la posible reestructuración de la Conferencia Católica y de la Conferencia de Obispos con opiniones divididas sobre uno de los asuntos básicos: si ambas agencias deben fundirse en una sola.

□ Informaron que las órdenes religiosas de Estados Unidos todavía necesitan más de seis mil millones para sus fondos de retiro para poder cubrir las necesidades futuras de sus miembros, aunque ahora tienen más de cinco mil millones.

□ Escucharon un detallado reporte sobre la operación de un tumor maligno en el riñón y el páncreas del cardenal del cardenal Chicago Joseph Bernardin el 12 de junio, su recuperación y terapia.

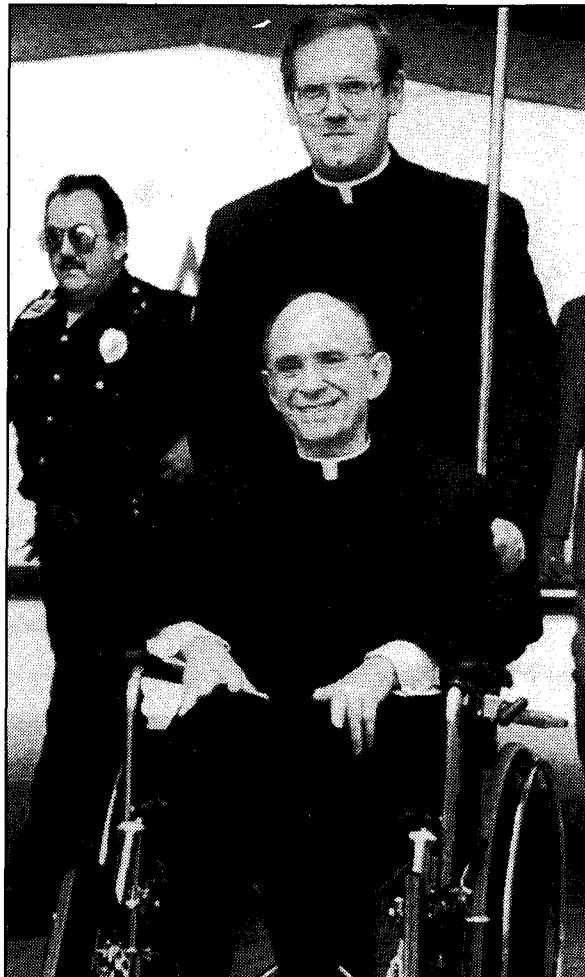
□ Aprobaban un plan para un forum de expertos y un pequeño equipo de obispos de Estados Unidos sobre liturgia, para cubrir los gastos relacionados con los textos litúrgicos.

□ Oyeron un reporte preliminar sobre un plan de reclutamiento de vocaciones de tres años que el Comité para las Vocaciones intenta someter a la aprobación de los obispos durante su reunión anual en noviembre.

□ Propusieron tres tópicos al Vaticano: evangelización, vocaciones y la atención pastoral, como temas para el sínodo panamericano de obispos.

□ Escucharon un reporte del obispo John F. Kinney sobre el trabajo de su Comité Ad Hoc sobre abuso sexual, que ahora trabaja en un segundo volumen de recursos materiales para enfrentar los asuntos relacionados con abuso sexual de menores por el clero, que va a presentar a los obispos en noviembre.

□ Saludaron al cardenal de La Habana Jaime Ortega Alamino que dijo que su pueblo necesita ayuda humanitaria a causa del deterioro de las condiciones económicas bajo el comunismo.



El cardenal Bernardin se siente bien

El cardenal Joseph Bernardin dijo que se sentía bien al salir del Centro Médico de la Universidad de Loyola, donde fue operado de cáncer. Lo acompaña el padre Kenneth Velo.

Foto CNS

Celebrará misa en el Parque Central

El Papa visitará Estados Unidos del 4 al 8 de octubre

CHICAGO (CNS).- El papa Juan Pablo II celebrará misa en el parque Central de New York cuando visite Estados Unidos y Naciones Unidas en octubre, anunció el cardenal de Baltimore William Keeler.

El cardenal Keeler señaló que más adelante se darán los detalles completos del itinerario papal, pero destacó los puntos más importantes del viaje:

4 de octubre: llega el Papa al

aeropuerto de Newark (N.J.), visita la catedral del Sagrado Corazón en Newark.

5 de octubre: Visita las Naciones Unidas y celebra misa en el Giants Stadium en East Rutherford N.J.

6 de octubre: Celebra misa en el acueducto de Raceway en Queens N.Y. en la diócesis de Brooklyn y va al seminario de St. Joseph en Dunwoodie en la Arquidiócesis de New York.

7 de octubre: Celebra una misa en el Parque Central y después dirige el rosario en la catedral de San Patrick.

8 de octubre: Celebra la misa dominical con los obispos de Estados Unidos en el Oriol Park en Camden Yards, el nuevo estadio de pelota de Baltimore. En la tarde preside un servicio de oración en la Catedral de Baltimore antes de regresar a Roma.



Orlando Felix Photography
Calidad • Seriedad • Garantía

- ◆ Bodas
- ◆ Quince
- ◆ Bautizos
- ◆ Retratos familiares

543-5964 / 262-2089



"Commitment is our first step"

- Medical Electronic Billing
- Accounts Receivable Management
- Coding and Reimbursement Specialists

Call: Mrs. Rodríguez or Mr. Díaz

Med-Star
Billing Group, Inc.

12460 Tamiami Trail, Suite 203
Miami, FL 33184

(305) 229-0228

Fax 229-1490

Beeper 998-6062

NOTICIAS

Pocahontas y Kateri: dos protagonistas

La película de Disney es una ocasión para presentar a los niños otra joven que es modelo de santidad

MIAMI—Mucho antes de iniciarse la proyección de la película Pocahontas, millones de niños han conocido su historia gracias a la campaña publicitaria de Disney. Además, conscientes de la creciente población hispana en los EE. UU. dicha campaña ha lanzado las canciones y los cuentos también en español, y en su promoción señala que con todo ello los niños pueden aprender esta lengua.

La Oficina Católica ha dado a la película una calificación A-I para todo público.

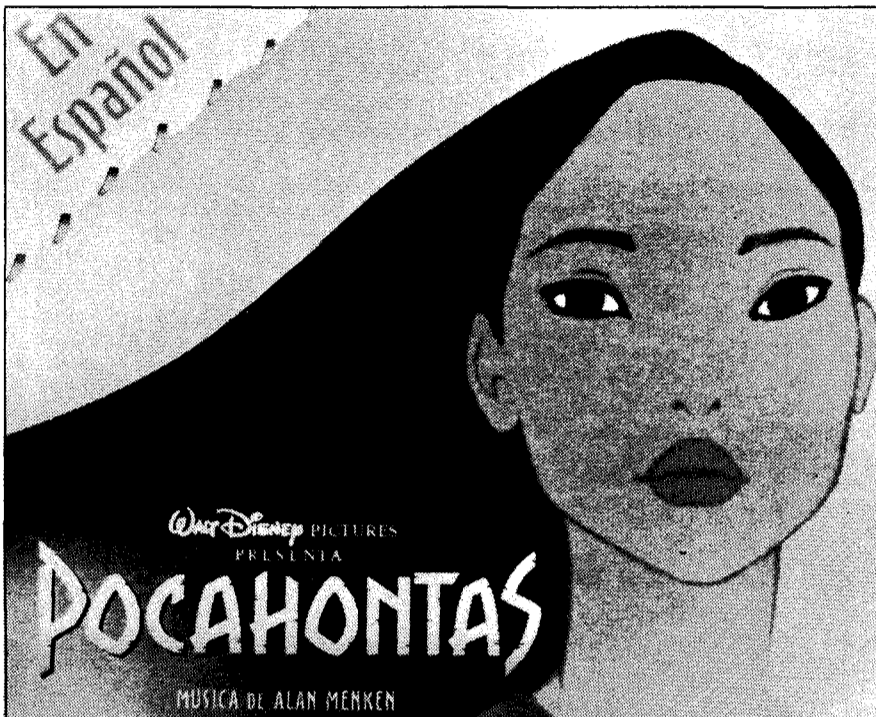
Pocahontas es la hija del jefe indio Powhatan en tiempos de la colonización inglesa a principios del siglo XVII. En la película Disney da su versión romántica de los hechos históricos y presenta a una joven bella, de largos cabellos que vive en armonía con la naturaleza, hasta que llegan los colonizadores y el apuesto John Smith del que se enamora.

La relación con Pocahontas abre para el joven nuevos horizontes de respeto a otras culturas y la joven trata de convencerle para que los europeos abandonen las ideas de guerra contra los nativos en favor de las negociaciones. Pero cuando los medios pacíficos no resul-

tan y tienen lugar las confrontaciones, la vida del joven Smith se ve en peligro y Pocahontas le salva la vida. La película deja a un lado otros aspectos menos romántico de la vida real de Pocahontas.

La historia de Kateri, aunque es

Continúa en la página 9



Celebrarán a la Tekawitha en la catedral el domingo 16

MIAMI—Este mes de Julio en que las imágenes de la película de dibujos animados Pocahontas llenan las pantallas de las salas de cine en

toda la nación, la Iglesia invita a volver la mirada hacia la protagonista de otra gran historia, el lirio de los indios mohawks Kateri Tekawitha.

Su fiesta se celebra el 14 de julio pero en la Arquidiócesis de Miami se celebrará el domingo 16 con una Misa que ya es tradición en la Catedral de Santa María. Será a las 9:30 de la mañana y contará con la participación de las tribus Seminole y Micosukee. Como también es ya tradición el Consejo de Mujeres Católicas hará entrega de una canastilla un bebido de las tribus cercanas a la fiesta de Kateri. El acto es abierto al público y será presidido por el obispo auxiliar Agustín Román. ♦



Su perspectiva cambiará con un diploma de St. Thomas University.

Imáginese poder aprender todo sobre el mundo en un solo lugar. Un sitio en el que sus amigos y compañeros de clase pudieran ser de 32 estados o 45 países diferentes. Es un lugar único donde la educación está unida a un ambiente basado en valores, diseñado para ayudarlo a alcanzar sus metas académicas.

Ese lugar es St. Thomas University.

Situado en el punto medio cultural y geográfico del Hemisferio Occidental, St. Thomas University ofrece una amplia variedad de estudios especializados, deportes interuniversitarios y actividades sociales. Tenemos 25 programas de Bachillerato y 9 programas de Maestría, además de 4 programas preprofesionales y una Escuela de Derecho acreditada por el American Bar Association.

Nuestras clases con alumnado limitado (17:1 proporción estudiantes/profesores) combinado con una alta atención personalizada, crea una atmósfera única para el aprendizaje.

Descubra como St. Thomas puede cambiar su perspectiva, llámenos hoy para obtener nuestro catálogo y calendario de clases.



St. Thomas University

16400 NW 32nd Avenida Miami, Florida 33054
Admisión: (305) 628-6546 Toll-Free: 1-800-367-9010
Toll-Free (Florida): 1-800-367-9006

Desde aquí podrá llegar a donde quiera.

La Universidad Católica Arquidiócesana de la Florida

Kateri Tekawitha modelo de santidad

Viene de la página 8

distinta tiene puntos de semejanza. Ella nace en el estado de New York en 1656, sólo 36 años después de Pocahontas. Su padre es un jefe indio en la tribu de los Mohawks. Su madre era cristiana.

Y aunque Kateri murió joven su vida pudiera haber sido buen material para una película. Sólo que a Disney le hubiera sido difícil presentar una historia de romance y de belleza con Kateri.

La suya era una belleza espiritual ya que su rostro estuvo desfigurado por la viruela desde los cuatro años. Fue esta epidemia la que se llevó a su madre, su padre y su hermano y hasta dejó a la muchacha casi ciega.

Kateri creció en la timidez; algo muy lejano a la imagen de aventura que Disney da a la otra joven Pocahontas. La de Kateri es una aventura interior. Ambas tienen que elegir su camino.

En una escena de la película Pocahontas llega a la bifurcación de un río, y tiene que decidir: está por un lado el de las aguas tranquilas y seguras, y por otro aquel que amenaza con peligros y que atrae a la joven.

También Kateri enfrentó tal elección al ser bautizada como cristiana por el misionero padre Jacques de Lamberville. Tenía 20 años y dice la historia que su conversión enfrentó gran oposición y hasta le aconsejaron que huyese a un poblado cristiano cerca de Montreal.

En la película, Pocahontas vive la fascinación del amor por John Smith. Kateri se entregó completamente al amor de Jesús y hasta hizo un voto de castidad, algo casi excepcional para una mujer indígena.

Kateri vivió en austeridad y servicio a los demás y murió a los 25 años. Su muerte dio lugar a un fuerte fervor religioso entre su gente nativa, que hoy la tiene como modelo de santidad.

Dos vidas y dos caminos diferentes pero que no dejan de tener algo en común.

Pocahontas tendrá su lugar entre los demás héroes del cine infantil, tales Ariel, Simbad, Aladino, y la Bella.

Kateri permanece en la gran familia católica como otra heroína, junto a los paladines de la fe: Inés, Francisco, Teresa, Martín de Porres... y ¿por qué no Santa Kateri Tekawitha?
A CANTERO

Para información sobre la vida de la beata Kateri, escribir al National Kateri Center, Auriesville, N.Y. 10016

Ante el sucesor de Pedro

Monseñor Favolora recibió el palio arzobispal de manos del Papa

Ana Rodríguez-Soto
The Florida Catholic

VATICANO.- En medio del inmenso esplendor de la Basílica de San Pedro, en un día memorable para la Iglesia, el arzobispo John Clement Favolora recibió su palio del papa Juan Pablo II.

El histórico momento tuvo lugar el 29 de junio en la fiesta de San Pedro y San Pablo, con más de 200 personas entre los amigos cercanos del arzobispo Favolora, antiguos y actuales empleados, sacerdotes y parro-

Este año la ceremonia fue aún más impresionante porque a ella asistió el patriarca Bartolomeo I, el patriarca ecuménico de Constantinopla

quianos de las diócesis de Miami, St. Petersburg y New Orleans, observando la ceremonia.

Otros 29 recién nombrados arzobispos metropolitanos de todo el mundo, al frente de una provincia, también recibieron su palio durante la ceremonia que destacó la unidad entre el Santo Padre, obispo de Roma y sucesor de Pedro, y todos los obispos del mundo.

El arzobispo Favolora fue el único arzobispo de Estados Unidos que recibió su palio ese día.

El palio, una banda decorada con pequeñas cruces negras, se lleva alrededor del cuello y descansa en el pecho sobre las vestimentas arzobiscopales, es de lana de ovejas bendecidas durante la fiesta de Santa Inés, y se guarda en una pequeña caja sobre la tumba de San Pedro en el Vaticano hasta el día de su entrega. La tumba de San Pedro está a unos pies debajo del altar papal.

Este año la ceremonia fue aún más impresionante porque a ella asistió el patriarca



El arzobispo de Miami, John C. Favolora, fue el único arzobispo de Estados Unidos en recibir el palio en este día. Foto L'Observatore Romano

Bartolomeo I, el patriarca ecuménico de Constantinopla, la sede más importante de la Iglesia Ortodoxa que se separó de la de Roma en 1054 (ver página 3).

El único día que llovió fue precisamente en la mañana en que el arzobispo Favolora recibió su palio.

Los peregrinos estaban sumidos en una ola de esplendor:

la Piedad tras ellos, los frescos de mosaicos alrededor, las columnas de Bernini delineando el altar papal y en el centro el

Continúa en la página 24

El viaje incluyó misa en Asís

Más de 160 peregrinos de Miami en la ceremonia del palio

Ana Rodríguez-Soto
The Florida Catholic

ROMA.- Tres ciudades y 2,000 años de historia: eso fue lo que literalmente tuvieron en la palma de las manos en cinco días los más de 160 peregrinos del sur de la Florida que acompañaron al arzobispo John Clement Favolora a Roma a la ceremonia del palio.

El grupo de Miami celebró misa en la Basílica de San Francisco, en la misma habitación donde el santo de Asís, comía con sus frailes hace ya ocho

siglos.

Allí, envueltos en la paz del lugar, el arzobispo emérito de Miami, Edward McCarthy, les recordó a todos que la santidad debe ser la meta de cada cristiano.

Otra misa tuvo lugar en el alma mater del arzobispo Favolora, el Colegio Norteamericano, residencia para los seminaristas de Estados Unidos y Canadá que en realidad estudian en otras universidades pontificias de Roma.

El arzobispo Favolora señaló que el propósito del ya cen-

tenario Colegio es alimentar los lazos de unidad entre la Iglesia de Estados Unidos y la de Roma y también permitir que los seminaristas experimenten las diferentes culturas de Europa.

Es una lección que a él ha servido muy bien en la Iglesia multicultural de la Florida, señaló el arzobispo.

El grupo hizo una gira por Roma, la Basílica de San Pedro y Florencia.

Los tres ómnibus repletos incluían no sólo laicos, sino

Continúa en la página 24



Respiratory Technology, Corp.
7350 NW 7 St., Suite 201B, Miami, FL 33126
Alquiler y venta de equipos
Aerosol • Oxígeno
Andadores • Sillas de ruedas
Servicio personal y garantizado

Llame a
Lucy: (305)
262 - 8338
Beeper 656-5714

PERU HOY

Magazine

Revista informativa mensual

LLámenos al (305) 387-3306

NOTICIAS

Más participación en las decisiones

Líderes de la pastoral hispana piden a los obispos hispanos que sean su voz

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

SAN ANTONIO, Texas.- Quienes trabajan en la pastoral hispana han de ofrecer a

sus obispos no sólo su visión sobre los hispanos, sino también sobre otros aspectos de la pastoral de la diócesis. Este es el consejo que el obispo Gerald R. Barnes dio

a la Asociación Nacional de Directores Diocesanos de la Pastoral Hispana "Como obispo necesito escuchar esas opiniones," les dijo durante un coloquio al

finalizar el encuentro anual de la Asociación, que reunió a los representantes de las diócesis los días 21 al 23 de junio en San Antonio.

Durante la sesión en la que varios obispos hispanos contestaron preguntas, el obispo auxiliar de San Bernardino señaló que opinar sobre los asuntos diocesanos requiere estudio, preparación, conocer bien las realidades y conocer también los nombres de hispanos capacitados para ocupar posiciones de liderazgo. "Si no lo hacen ustedes,



El padre Mario Vizcaino en un coloquio con los obispos hispanos en San Antonio. Fotos Araceli Cantero,

Que se escuche la voz de nuestro pueblo

Es la meta de joven puertorriqueño

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

SAN ANTONIO Texas.- Tenía sólo 16 años cuando el Señor hizo comprender a Rudy Vargas que tenía talentos que ofrecer a la Iglesia. Por eso cambió su ideal de llegar a ser mecánico "para dedicarme a un servicio más directo a la humanidad."

Todo ocurrió en Brooklyn, Nueva York, durante una Jornada de Vida Cristiana, una experiencia semejante a los cursillos de Cristiandad orientada a la juventud.

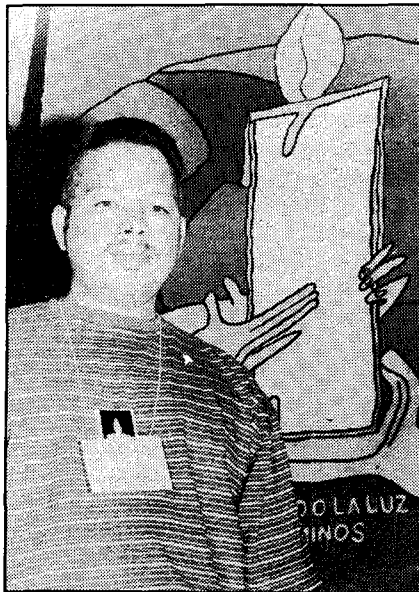
"Comprendí lo que es la Iglesia y me ofrecí de voluntario," recuerda.

Veinte años después el joven puertorriqueño trabaja a

tiempo completo en la pastoral y es presidente de la Asociación Nacional de Directores Diocesanos de la Pastoral Hispana creada en 1993 para ofrecer un foro común a quienes acompañan al pueblo hispano.

"Queremos unificar el liderazgo y es la Iglesia la que se beneficia," explica el joven que concibe la Asociación como una voz unida ante los Obispos y ante el Secretariado de Asuntos Hispanos. Una encuesta entre los directores diocesanos ha revelado puntos importantes en el presente de la pastoral hispana:

- Que el apoyo del obispo es algo clave.



Rudy Vargas

- Que hace falta una Oficina Diocesana.
 - Que la juventud hispana es una presencia fuerte.
 - Que hace falta formar líderes y reforzar la educación.
- "Creo que vamos logrando una identidad propia como Asociación," dice Vargas. "Tenemos que asegurar el futuro y que se siga escuchando la voz de nuestro pueblo."♦

¿quién lo va a hacer?" preguntó. Dijo que es el único modo de lograr cambios en un sistema que quizás hasta ahora no ha ayudado a los hispanos.

"Inviten a su obispo a todo: a las pachangas y las fiestas también" les dijo el arzobispo de San Antonio, Mons. Patricio Flores. "Así es como se conoce a la gente. Se aprende más en las cosas informales," comentó.

"Hay que convivir. Ahí está la clave para que conozcan nuestra cultura y le pierdan el miedo," añadió el obispo Gilbert E. Chávez, auxiliar de San Diego.

Un micrófono en el centro de un gran círculo sirvió de plataforma para las preguntas de los laicos, sacerdotes y religiosas que dirigen la pastoral hispana en las diócesis de la nación.

"Ustedes son obispos buenos para dialogar y pueden ser instrumento para acercarse a otros obispos y lograr que nos entiendan dijo la hermana Dominga Zapata de Chicago. "Nuestro problema es que por mucha amistad

Continúa en la página 15

Obispo González a coadjutor en Corpus Christi, Texas

CORPUS CHRISTI, Texas (CNS).- El obispo Roberto González, en su primera homilía como coadjutor de la diócesis de Corpus Christi dijo en la abarrotada catedral el 26 de junio que "ser un seguidor de Jesucristo es ser enviado... He sido enviado y por eso he venido."

El obispo González que servirá con el obispo Rene H. Gracida, ha sido obispo auxiliar de la Arquidiócesis de Boston por siete años. Como coadjutor tiene derecho automático de sucesión al retiro del obispo Gracida que cumplirá 75 años el 9 de junio de 1998.

Durante su homilía, el



Obispo Roberto González. Foto CNS

obispo González, de la orden franciscana, se dirigió a la asamblea en inglés y español, e hizo énfasis en la importancia de venir a una diócesis que lleva el nombre del Cuerpo de Cristo. Según la tradición de la Iglesia, dijo hay tres realidades sagradas del Cuerpo de Cristo.

"La primera es el cuerpo físico de Jesús de Nazareth, concebido en el vientre de la Santísima Virgen María. La segunda es el Cuerpo de Cristo en la hostia consagrada en la misa y la tercera realidad, a la cual las otras dos van dirigidas es el cuerpo eclesial de Cristo, nuestra interpersonal comunicación con él."

Su homilía incluyó saludos en polaco y vietnamita y agradecimientos a quienes viajaron de lejos a la liturgia de bienvenida. Sus padres, Jesús y Frances González, vinieron de su hogar en Puerto Rico; la pareja junto con su otro hijo Miguel y amigos de Boston presentaron las ofrendas. Después de la misa hubo una fiesta al aire libre con comida, mariachis y una larga fila de personas que querían saludar al obispo.

El cardenal de Boston, Bernard Law, elogió el celo del obispo González "por Dios, por la Iglesia y por los que sufren hambre espiritual y pobreza y hambre material. Lo vamos a extrañar en la Arquidiócesis."

Agua Bendita

En un bello frasco de madera de olivo del pozo sagrado de la Iglesia de la Natividad en Belén

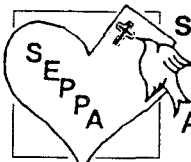
Envíe su cheque o

money order por \$9.95 a:

Holy Land Products, Inc.

P.O. Box 69 1117, Orlando, FL 32869

De 2 a 3 semanas para entrega



Sociedad de Enfermeras/os Panamericanos y Profesionales de la Salud
P.O. Box 11712, Ft. Lauderdale, FL 33339

Ayudamos a profesionales de la medicina a obtener la reválida de su título

Organización sin fines de lucro con más de 200 profesionales registrados en Sur de la Florida. Coordinación en Lima, Perú y New Jersey/New York. Filiales en formación en Los Angeles, Chicago, Washington, DC, Colombia, Puerto Rico y España

(305) 491-2703
Fax (305) 772-5245

Desde 1945, muchos pasos de Pastoral Hispana

La pastoral hispana de este país celebra 50 años. Los primeros pasos de atención a los hispanos surgieron en 1945. A continuación un resumen de los pasos más significativos:

□ 1945, El arzobispo Robert E. Lucey organiza en San Antonio Tx la oficina de asuntos hispanos.

□ 1967, se funda la Oficina Regional del Medioeste para Asuntos Hispanos.

□ 1968 La oficina se traslada a Washington DC. tiene caracter asistencial.

□ 1970, el padre Patricio Flores es nombrado obispo, auxiliar de San Antonio; el primer hispano al episcopado.

□ 1970, se funda las Asociaciones PADRES y HERMANAS que unen a sacerdotes y religiosas hispanas.

□ 1971, Pablo Sedillo contratado por los Obispos para la Oficina de Asuntos Hispanos en Washington.

□ 1972, I Encuentro Nacional Hispano de Pastoral. Participan un obispo hispano y unos 250 delegados, empleados de la Iglesia.

□ 1972, se funda el MACC Centro Cultural Mexico Americano, en San Antonio, TX.

□ 1974, se funda la Oficina Regional del Suroeste para Asuntos Hispanos.

□ 1975 Aprueban los obispos la convocatoria del II Encuentro Nacional.

□ 1976, Congreso Eucarístico Nacional en Filadelfia con gran participación hispana que se hace visible.

□ 1976, Análisis de las respuestas de los hispanos de las bases al Congreso Eucarístico: surgen las prioridades de: Unidad en pluralismo; Educación Integral y Cambio social.

□ 1976, Se funda el Centro Pastoral del Nordeste.

□ 1977, Agosto, II Encuentro Nacional Hispano. Participan 1,200 delegados y observadores en Washington: Surge el deseo de una iglesia unida, pobre, comunitaria, misionera y justa. Se pide el fomento de comunidades eclesiales de base.

□ 1978, se funda la Oficina Regional del Sureste.

□ 1981, se funda el Instituto para el Ministerio Hispano del Medioeste.

□ 1981, se funda la Oficina Regional de Asuntos Hispanos del Noroeste.

□ 1981, se funda la Oficina Regional para Asuntos Hispanos de California.

□ 1981 Carta Pastoral de los

Continúa en la página 14

50 años y mucho por hacer

La Convocación '95 celebró las bodas de oro de la Pastoral Hispana en la nación

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

SAN ANTONIO. Tx. —La cita fue en San Antonio y el motivo las bodas de oro de la Pastoral Hispana en los Estados Unidos iniciada precisamente allí hace 50 años.

"Estamos aquí como los alpinistas que a mitad de camino contemplan el camino escalado para cobrar fuerzas hacia la punta de la montaña," dijo el arzobispo de San Antonio Patricio Flores al iniciar la Convocación '95 celebrada del 23 al 25 de junio.

"Hace 50 años yo era un campesino de la cosecha del algodón," señaló. Y dijo que cuando se inició en San Antonio la primera oficina para los hispanos en 1945, "yo no tenía acceso a la mitad de la instituciones en Texas, porque era mexicano y mi piel era oscura... Y esto ocurría también en las instituciones católicas en las iglesias y escuelas" dijo el arzobispo.

Gracias al liderazgo del entonces Arzobispo Robert E. Lucy las cosas cambiaron y todas las instituciones católicas se abrieron a los mestizos y los negros.

"Muchas cosas han pasado desde entonces. Nunca pensé



Delante de la Misión San José en San Antonio, izq. el P. Pedro Sierra, el P. Gabriel Arce Pancho Rietti, Likky Mann, Juan Gómez. el P. Fernando Gil y Carmen Fernández Aguinaco. Foto A. Cantero

que 50 años después yo ocuparía el puesto de aquel obispo," dijo Flores que este año celebra 25 años de su consagración episcopal, el primer obispo hispano de los EE. UU.

Lo que se inició como una oficina es hoy una red nacional de Oficinas Dioce-

sanas, Institutos Pastorales y Asociaciones Nacionales que agrupan a catequistas, teólogos, directores diocesanos, diáconos hispanos y liturgistas, así como un Consejo Nacional Católico de Pastoral Hispana que agrupa a todas las organizaciones regionales y nacionales que

sirven a los Hispanos.

Durante la Convocación '95 no se olvidó el camino recorrido. En una inmensa pantalla se sucedieron las escenas del peregrinar de los hispanos desde la llegada de los primeros evangelizadores a tierras americanas. Algunas

Continúa en la página 12

La presencia hispana es bendición

Para la inculturación de la fe en los EE.UU. dice teólogo hispano

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

SAN ANTONIO Tx. — La presencia de los hispanos en esta nación puede ayudar a que la fe se haga cultura en los Estados Unidos.

Este es el mensaje que dió el teólogo Lorenzo Albacete a los hispanos y a la Iglesia norteamericana durante los actos del 50 aniversario de la Pastoral Hispana en los Estados Unidos.

"Es tiempo de insistir que no sólo queremos ayuda sino que deseamos que se reconozca la gran contribución que podríamos hacer a la vida y la misión de la Iglesia católica," dijo monseñor Lorenzo Albacete durante la Convocación '95 que reunió a 450 representantes de la nación en San Antonio.

El profesor del Instituto Juan Pablo II en Washington DC recordó la labor de los misioneros españoles en la evangelización en los Estados

Unidos para recalcar que "cuando la invasión del norte terminó con la obra evangelizadora y generadora de nueva cultura y se implantaron por la fuerza otras costumbres, se privó a la Iglesia Católica en este país de un gran recurso misionero y lo que hubiera sido una singular contribución a su

cultura."

Varios siglos después los obispos de Estados Unidos han calificado la presencia hispana en el país como bendición y presencia profética ante la que hay que responder. Y para el teólogo de origen puertorriqueño, "una respuesta válida no puede consistir solamente en

ayudarnos a sobrevivir en este país como católicos y como hispanos, sino en aprender de los frutos de nuestras profundas raíces católicas."

Para Mons. Albacete, la presencia hispana en los Estados Unidos constituye un 'signo de los tiempos' por el que Dios habla: es una presencia que invita la Iglesia a optar de nuevo por los pobres y al hacerlo optar por la nueva evangelización pedida por el Papa. No porque los hispanos sean todos pobres económicamente, dijo Mons. Albacete. Sino porque la pobreza "es una realidad más cultural que económica".

Y además en los Estados Unidos, "pobres o no, los hispanos constituimos un pueblo, un mundo espiritualmente en conflicto con la cultura dominante y esto nos da la experiencia de marginados, la experiencia de los excluidos, la experiencia de los pobres," dijo el sacer-

Continúa en la página 12

El reto: ser 'nuevos norteamericanos'

Sin perder las raíces católicas de su cultura

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

SAN ANTONIO, TX. — A primera vista la Convocación '95 fue otra reunión más, pero el análisis deja ver un sentido nuevo al papel de los hispanos en la nación.

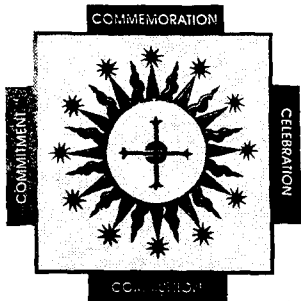
En su desarrollo la Convocación no tuvo la energía generada por los Encuentros nacionales. Y algunos

participantes lo hicieron notar así: faltó el proceso de participación y consulta de las bases que había caracterizado a éstos. Faltaron los trabajos a altas horas de la noche, los debates con micrófono abierto y las interminables sesiones de consenso necesarias en otras ocasiones para lograr cada prioridad.

Hasta la declaración final

Continúa en la página 14

CONVOCATION '95



50 años de pastoral hispana

Viene de la página 11

imágenes como la del fallecido activista social César Chávez suscitaron fuertes aplausos.

"Estamos conscientes de que la pastoral hispana en este país se inició hace más de 500 años" dijo el obispo Roberto Gonzalez, presidente del Comité sobre Asuntos Hispanos de los Obispos de EEUU durante la sesión de apertura. "Hoy celebramos 50 años de lo que es el apostolado hispano oficial."

Y por ser una celebración oficial contó con la presencia de unos 40 obispos el Cardenal William H. Keeler presidente de la Conferencia de Episcopado, y el cardenal de Boston Bernard Law así como el representante del Papa Mons. Agostino Cacciavillan quien leyó un mensaje del Santo Padre reconociendo la contribución de los primeros misioneros en el desarrollo de una cultura marcada por una fe profunda y auténticos valores cristianos.

"Hoy esta herencia

continúa siendo una fuente de riqueza para los EE.UU.," señalaba el mensaje del Papa, adelantándose al tema que desarrolló el teólogo Mons. Lorenzo Albacete (*Ver La presencia hispana es bendición*). En perfecto español, Mons.

"Aún hoy a nuestros hermanos y hermanas no se les da la bienvenida en muchas de nuestras iglesias".

Hna. M. Elena Gonzalez

Cacciavillan reconoció que aunque nunca había servido en países latinoamericanos, "aquí tengo a todos esos países cercanos a mi corazón."

Pero las introducciones y conferencias no fueron todo elogios. También señalaron la tarea por hacer y los problemas.

"Pocas diócesis han elaborado planes pastorales para los hispanos," señaló en

su conferencia Mario Paredes, director del Centro Pastoral del Nordeste

"Aún hoy a nuestros hermanos y hermanas no se les da la bienvenida en muchas de nuestras iglesias... y tenemos que ir a iglesias no católicas para tener nuestras funciones" dijo la Hna. Maria Elena González, presidente del Centro Cultural Mexicanoamericano (MACC) de San Antonio en su saludo de bienvenida.

Los trabajos en 23 talleres tocaron aspectos de los misterios de la fe y de la vida de los fieles como familia, escuela, salud, aborto y eutanasia, juventud, justicia económica y relaciones interraciales. Cada taller estuvo moderado por uno de los obispos del Comité para Asuntos Hispanos de la Conferencia Episcopal



Arriba el Arzobispo de San Antonio Patricio Flores y el obispo Roberto González, que preside el Comité para asuntos Hispanos de los Obispos.

Debajo Adela Flores, Moisés Sandoval, y el P. Pedro Villarroya con el obispo Ricardo Ramírez que dio un taller sobre justicia económica. La convocación '95 incluyó momentos de oración y fiesta en la Misión San José, Fotos Araceli M. Cantero

La presencia es bendición para inculturar la fe

Viene de la página 11

dote. En la opinión del teólogo optar por los hispanos y por su cultura contribuye a la nueva evangelización porque la cultura de los pueblos hispanos es de raíces católicas y puede contribuir a la inculturación de la fe en los Estados Unidos.

Porque la fe, dice Mons. Albacete es un compromiso que abarca todos los niveles de la persona humana: privado, público, espiritual, material, individual y social... no es una creencia intelectual. Por eso se tiene que convertir en cultura, en el 'ethos' de un pueblo. O dicho de otra manera "la verdad acerca de Jesucristo revela la verdad de la persona humana en todas sus dimensiones..."

Y sin embargo, dice, no es este el caso de los EE. Unidos donde pareciera que está resultando difícil "mantener la identidad católica de los fieles en medio de una

cultura ajena."

Monseñor Albacete señaló que en este país el pensamiento católico nunca ha realizado una reflexión adecuada sobre la fe y la cultura. Quizás porque los prejuicios protestantes han mantenido las convicciones

"Los hispanos representan una cultura de solidaridad ante la cultura de la eficiencia."

Mons. Lorenzo Albacete

religiosas como algo privado. Para el teólogo la influencia de la 'leyenda negra' en contra de la cultura española—aún vigente—esconde un prejuicio contra "nuestros orígenes católicos". Pero lo que asusta a las élites de este país "no son los

dogmas y las doctrinas católicas, sino precisamente la inculturación de la fe," el que la fe cambie la cultura.

Mons. Albacete señaló que en años recientes la Iglesia en los Estados Unidos ha dado un testimonio profético al pronunciarse los obispos en sus cartas pastorales en favor de la paz y de la justicia económica. También lo ha hecho al defender la cultura de la vida contra los ataques del aborto y la eutanasia.

Para Mons. Albacete la presencia de los hispanos representa una llamada a recobrar la opción preferencial por los pobres. Y al recobrar esa opción los obispos continúan su misión profética, "especialmente aquí, en el centro del imperio economicista actual."

Y señaló con palabras del Papa que recuerdan el vocabulario de la Teología de la Liberación, "estamos ante una verdadera y auténtica estructura de pecado, caracterizada por la difusión

de una cultura contraria a la solidaridad... cultura de muerte promovida por fuertes corrientes culturales, económicas y políticas, portadoras de una concepción de la sociedad basada en la eficiencia... una guerra de los poderosos contra los débiles."

Y desde el punto de vista de la eficiencia "lo que cuenta no es la persona humana en sí misma, sino su capacidad para contribuir al desarrollo material de la sociedad."

Para Mons. Albacete, la presencia hispana puede ayudar a comprender cómo ejecutar esa opción por los pobres—esencial a la fe católica—porque los hispanos representan una cultura de solidaridad ante la cultura de la eficiencia, representan la prioridad de las personas sobre las cosas, de la ética sobre la tecnología, de lo espiritual sobre lo material.♦

Con una M
De Miami la reciben el c

SAN ANTONIO. Tx — Con la voz cortada por la emoción y mostrando la medalla 'Arzobispo Patricio Flores' que acababa de recibir, el padre Mario Vizcaino compartió el honor con sus colaboradores. "Recibo esta medalla en nombre del equipo con el que he trabajado intensamente durante 18 años," dijo ante más de 500 representantes de la Pastoral

Se compromenten a hacer vida la fe

Araceli Cantero
La Voz Católica

SAN ANTONIO, Tx.— En una declaración al concluir la celebración del 50 aniversario de la Pastoral hispana, representantes católicos de la nación se comprometen a "compartir con nuestros hermanos y hermanas en los Estados Unidos lo que es una fe encarnada en cultura."

Afirman que de esta manera "podremos todos unidos luchar contra la cultura de muerte denunciada por el Santo Padre Juan Pablo II."

La declaración fue leída por el teólogo Lorenzo Albacete al concluir dos días de trabajo y fue elaborada a partir de las conferencias y aportaciones de los talleres durante la Convocatoria '95 del 23 al 25 de junio.

En ella los hispanos expresan su deseo de comprometerse a: "dar testimonio de cómo se incultura en un pueblo la opción preferencial por los pobres que es parte esencial de la fe católica".

Tal opción implica el compromiso de:

- Afirmar la dignidad de toda persona humana.
- Luchar contra todo atentado de instrumentalizar la persona humana valorando sólo su posible contribución al progreso material de la sociedad.
- Defender el valor de cada vida humana desde el primer momento de su concepción hasta la muerte natural.
- Afirmar la solidaridad apoyando a quienes defienden a las víctimas de la cultura de la muerte y luchan contra el racismo y la discriminación que niega el acceso de los recursos para escapar de la pobreza.
- Defender el derecho al trabajo digno, al justo salario, vivienda decente, educación que respete la propia cultura, acceso a los programas de salud.
- Trabajar contra la destrucción de la naturaleza.

- Invitar a los hispanos que han logrado el éxito que contribuyan sus talentos para lograr la evangelización del mundo profesional.

- Defender la dignidad de la familia como célula clave de la sociedad.

- Laborar para que se reconozca la dignidad de la vocación a ser madres y padres.

- Luchar por mejorar la situación de la mujer hispana y reconocer su dignidad y su contribución a la vida

social y eclesial.

- Reafirmar el compromiso con los trabajadores migratorios, los refugiados, los indocumentados las víctimas de abusos policiales.

- Luchar contra la discriminación hacia los emigrantes.

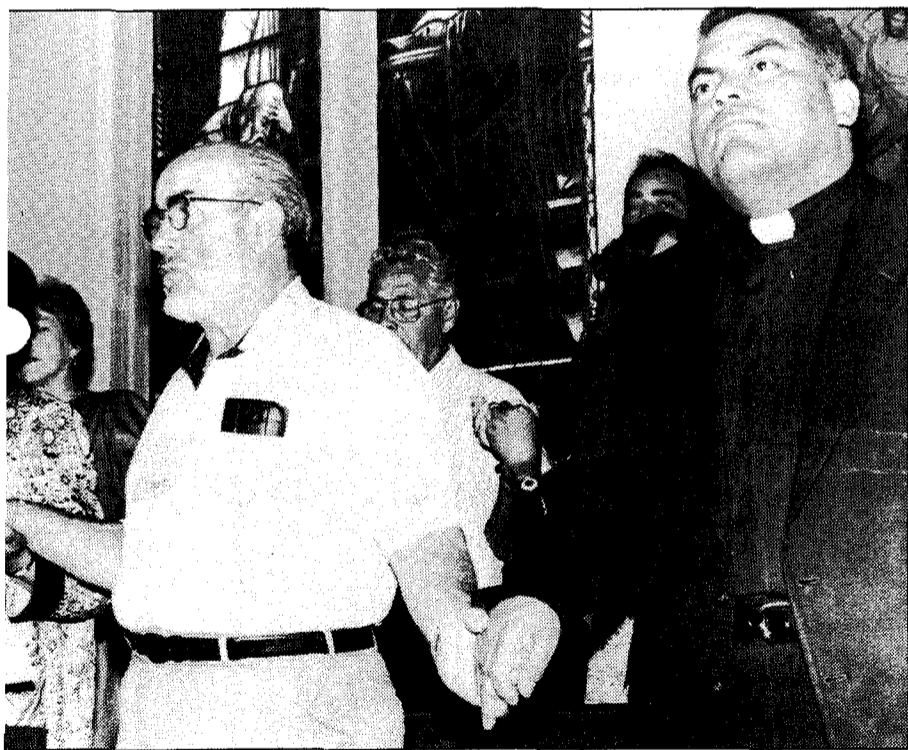
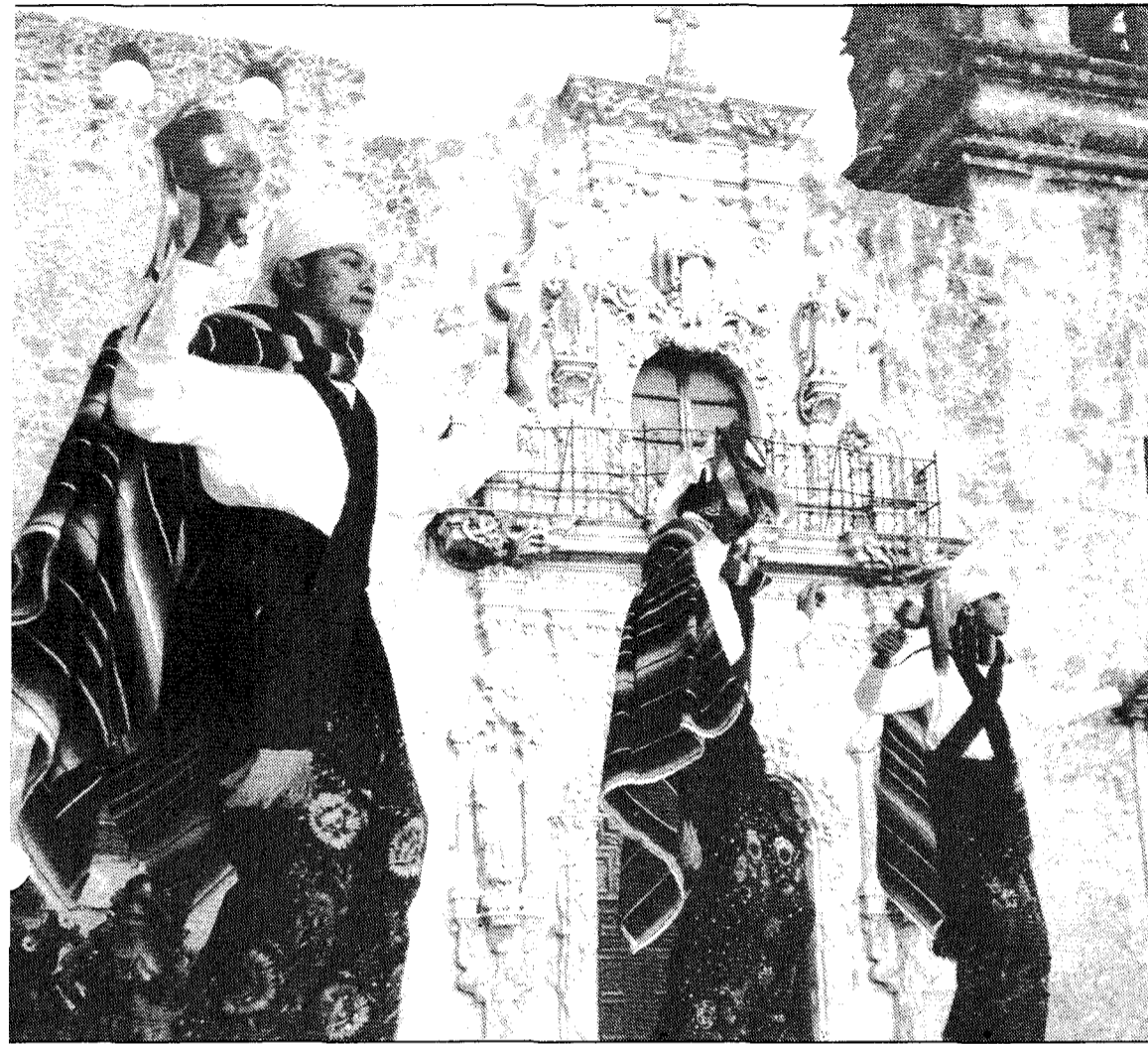
La declaración reafirma el llamado del Plan Nacional de Pastoral Hispana (1987) a ser testimonio de Pueblo de Dios comprometido en una pastoral de conjunto como iglesia comunitaria, evangelizadora, misionera, encarnada, abierta a la diversidad, que desarrolla su liderazgo por medio de una educación integral y es fermento de la sociedad.

Al mismo tiempo reafirma la necesidad de fomentar comunidades eclesiales, movimientos y organizaciones católicas que den testimonio de la verdad y continúen el proceso de diálogo entre las comunidades y los obispos, como sucedió en los Encuentros nacionales y la Convocatoria '95.

"No queremos esperar otros 10 años antes de otra ocasión igual," dicen.

Por eso piden que se formulen planes para lograr una plena contribución de nuestro pueblo hispano en las preparaciones para la celebración del Tercer Milenio de la Cristiandad."

"Somos el lógico puente entre la Iglesia de los Estados Unidos y la Iglesia en América latina," señalan. Y expresan su deseo de que los obispos hispanos de EE.UU. participen en el Sínodo para todo el hemisferio Americano a celebrarse próximamente." ♦



El director del Secretariado de Asuntos Hispánicos, Ron Cruz y la directora Asociada Irma Noya con el padre Mario Vizcaíno



Medalla honran a 'servidores'

Agustín Román, Mons. Bryan Walsh y el padre Mario Vizcaíno.

de toda la nación.

Los directores diocesanos trabajados con nosotros. En nombre de quienes nacional hemos trabajado en una verdadera unión de conjunto, por unificar a nuestro pueblo.

se han distinguido por

su servicio a los hispanos fue el último acto de la Convocatoria '95 antes de la Misa de clausura. Ora nueve personas recibieron el homenaje que lleva el nombre del primer obispo hispano de los EE. UU. el arzobispo Patricio Flores de San Antonio que este año celebra 25 años de su consagración episcopal. Fueron también honrados

con la medalla: El obispo Agustín Román y Mons. Bryan O. Walsh de la Arquidiócesis de Miami. El padre Virgilio Elizondo de San Antonio, la hermana Angela Erevia, Mario Paredes y Eduardo Kalbfleish de Nueva York. Roberto y Rosie Piña de San Antonio, Olga Villa del Medio Oeste y el ya fallecido padre jesuita Joseph Fitzpatrick. ♦

La clave: ser 'nuevos norteamericanos'

Los hispanos enfrentan el reto de no olvidar las raíces evangélicas de su cultura

Viene de la página 11

contó con una fácil aprobación de la sala y un voto de confianza a los obispos para su redacción final.

Mientras en los Encuentros las voces surgían del pueblo dando forma a las orientaciones pastorales que después fueron aprobadas por los obispos, en la convocatoria '95 los guías han sido los mismos obispos.

"Esto no fue un encuentro sino una Convocación," señaló Lidia Menocal, del Instituto Pastoral del Sureste en Miami. "Ha dado una oportunidad a los obispos para apropiarse del proceso y esto también va a beneficiar el futuro."

Vivimos un momento diferente, dijo el obispo Ricardo Ramírez de Las Cruces, N.M. "Estamos más cansados y necesitamos un despertar. Quizás de esto salga nueva energía," señaló.

Para algunos así fue. "Me ha dado energía para seguir adelante", dijo el Padre Juan Pedro Sierra, de Alexandria.

"Todo lo que sea unir a líderes hispanos es positivo," comentó el padre Nicanor Lobato de la diócesis de Venice. Pero aclara que no se trata ya "de abrir caminos nuevos en la pastoral hispana porque ya fueron abiertos con el Plan Pastoral."

Sin embargo el padre Allan Figueroa Deck S.J. piensa que el reto lanzado a los hispanos por la Convocación '95 puede marcar una nueva era para la Iglesia y para los hispanos en este país.

En un artículo que se publicará próximamente en *América*, una revista nacional



bajo la dirección de los padres jesuitas, el padre Figueroa analiza la conferencia del teólogo Lorenzo Albacete y dice que sus palabras "han sido una contribución significativa para las comunidades católicas hispanas en los EE.UU."

Interpretando las palabras del teólogo puertorriqueño, el padre Figueroa dice que los hispanos enfrentan el reto de considerarse parte de un proyecto histórico capaz de revolucionar la cultura.

Para ello han de convertirse en 'los nuevos norteamericanos,' siendo diferentes y rechazando la cultura dominante marcada por el individualismo, el materialismo y la carencia de valores éticos. Podrán americanizarse pero siendo fieles a los valores evangélicos de su cultura de origen: la solidaridad, el sentido trascendente y el

humanismo.

La cuestión, dice el sacerdote, no está en si los hispanos se asimilan o no, sino en cómo lo harán y si

"No se puede resaltar lo positivo de las culturas hispanas, sin afirmar las grandes cualidades que la cultura norteamericana ha contribuido al mundo entero."

P. Alan Figueroa Deck, S.J.

sucumbirán perdiendo su cultura, como tantos otros grupos de inmigrantes.

Sin embargo el padre Figueroa hace notar alguna cautela ante las palabras de

Mons. Albacete, porque pudieran estar reviviendo la "controversia americanista" del siglo XIX, de desconfianza hacia la cultura norteamericana. Y señala que, al elogiar la cultura hispana frente a la cultura norteamericana su posición es un tanto dualista. Porque no se puede resaltar lo positivo de las culturas hispanas, sin afirmar las grandes cualidades de compasión, imparcialidad, democracia, preocupación por los derechos personales y productividad que la cultura norteamericana ha contribuido al mundo entero.

Si Roma y el catolicismo latino critican 'el estilo americano' también la cultura norteamericana puede criticar a Roma y 'el estilo latino,' dice. "Todos hemos pecado y nos hemos quedado cortos ante la gloria de Dios."♦

Muchos pasos en la Pastoral Hispana

Viene de la página 11

Obispos Norteamericanos sobre el pluralismo cultural en los Estados Unidos: *Beyond the melting pot: Cultural pluralism in the United States.*

□ 1982, Carta Pastoral de los Obispos Hispanos de los Estados Unidos: *Los obispos hablan con la Virgen.*

□ 1982, se funda el Instituto de Liturgia Hispana.

□ 1982, Cartas Pastorales de varios obispos no hispanos sobre los hispanos: Sylvester Treinen, Roger Mahoney y Edward A. McCarthy.

□ 1983, creación del Instituto Pastoral del Nordeste.

□ 1983, Carta Pastoral de los Obispos de Estados Unidos sobre el Ministerio Hispano: *The Hispanic Presence: Challenge and Commitment* que también hace la convocatoria del III Encuentro Nacional de Pastoral Hispana. Los objetivos del Encuentro son:

Evangelización de los alejados; Formación de líderes; consulta a la base sobre la realidad; proceso diocesano y regional; plan nacional de pastoral para los hispanos.

□ 1984, creación de la Oficina Regional en los Mountain States.

□ 1984, se inicia en las diócesis el proceso del III Encuentro Nacional.

□ 1985 Evento del III Encuentro Nacional, agosto 15 al 18 en Washington: 799 laicos, 134 diócesis, 56 obispos o superiores mayores, 168 sacerdotes, 125 religiosas. Se llega a 9 líneas proféticas pastorales

□ 1986, Publicación de las *Voces Proféticas.*

□ 1987, aprobación por los obispos y publicación del Plan Pastoral Nacional de Pastoral Hispana.

□ 1988, se funda ACTUS, Academia de Teólogos Hispanos de los EE.UU.

□ 1990, los obispos suprimen el National Advisory Council del Secretariado Nacional de Asuntos Hispanos de la Conferencia de Obispos de EE.UU.

□ 1991, surge desde la base el Consejo Nacional Católico para el Ministerio Hispano.

□ 1992, se celebra Raíces y Alas, primer congreso hispano del NCCHM en Los Angeles, del 12 al 15 de agosto

□ 1993, se funda la Asociación Nacional de Directores Diocesanos de Pastoral Hispana.

□ 1993, sale la primera edición de la Revista de Teología Hispana en los EE.UU.

□ 1995 Tiene lugar en San Antonio la Convocatoria '95 para celebrar 50 años de pastoral hispana en EE.UU. ♦

La Comunidad Siervos de Cristo Vivo y su Director Espiritual el padre Emiliano Tardif, M.S.C.

les invitan a su



II Conferencia - Retiro

"Yo he venido para que tengan vida y la tengan en abundancia" Juan 10:10

Evangelizando y sanando con el poder del Espíritu Santo

Centro de Convenciones James L. Knight Center

400 S.E. Second Avenue, Downtown Miami

Misa y servicios de sanación en ambos días

¡Llame hoy!

(305)
599-1343

Conferencistas:

Los padres Emiliano Tardif,
Victor Masalles
y la Sra. María Sangiovanni

Sábado 26 de agosto de 9.00 a.m. a 6 p.m.

Domingo 27 de agosto de 9:00 a.m. a 5:30 p.m.

Cupo limitado

Boletos: \$5.00 por día

¡Adquiéralos ya! **No se venderán en la puerta**

Participar en las decisiones

Viene de la página 10 que tengamos con nuestros obispos, los hispanos no estamos en los lugares en donde se toman las decisiones."

La hermana Zapata que lleva más de 35 años en la pastoral hispana pidió al obispo Roberto González, coadjutor de Corpus Christi y presidente del Comité de Obispos para Asuntos Hispánicos, que "ustedes, mis hermanos sean nuestros abogados... Que piensen qué es la Conferencia Episcopal para el pueblo católico de EE.UU. Que sean realmente luz y que puedan dialogar

"Tenemos que llegar a una mayoría de madurez (que) se reconoce en la capacidad de tomar decisiones y no sólo de obedecer."

Hna. Dominga Zapata

con fuerza con otros grupos que no tienen mucha representación episcopal: nuestros hermanos asiáticos, nativoamericanos y afroamericanos... No estar solamente abogando por los hispanos porque ya somos mayoría en la Iglesia." Sin embargo la hermana recalcó que tenemos que llegar a una mayoría de madurez y la madurez se reconoce en la capacidad de tomar decisiones y no sólo de obedecer. No podemos seguir aceptando que una parte de la Iglesia tome decisiones por la otra parte."

Otros testimonios expresaron preocupación por el papel de los obispos en dejar oír su voz ante "la estructura de pecado y racismo de la actual mentalidad anti-inmigrante, el crecimiento de las sectas, el cierre de oficinas diocesanas o su reducción a oficinas multiculturales. Monseñor Aniceto Villamil de la Arquidiócesis de Boston apoyó la idea de un enfoque multicultural para toda una diócesis—incluyendo a los 'anglos' que también tienen cultura. Pero no mantener por un lado a los anglos tomando las decisiones, y por otro a los demás grupos bajo una oficina multicultural.

Presidido por el arzobispo Flores y el obispo González, el coloquio cerró las jornadas de trabajo que incluyeron sesiones de enfoque, talleres, una sesión sobre 'La mujer hispana líder en la Iglesia y en la Nueva Evangelización' y una conferencia del padre Virgilio Elizondo sobre el tema de la reunión 'Compartir la luz, abre caminos' ♦

Por la unidad del exilio nicaragüense

Se celebró en la Divina Providencia la reunión de organizaciones del exilio

María Vega
La Voz Católica

MIAMI.- Una causa dividida fracasa. Por eso la meta del exilio nicaragüense es la unidad. Así lo afirmó el padre Oscar Brantome, párroco de la Divina Providencia, el 16 de junio durante una reunión de grupos exiliados, y una misa campal lo confirmó el sábado 17 de junio.

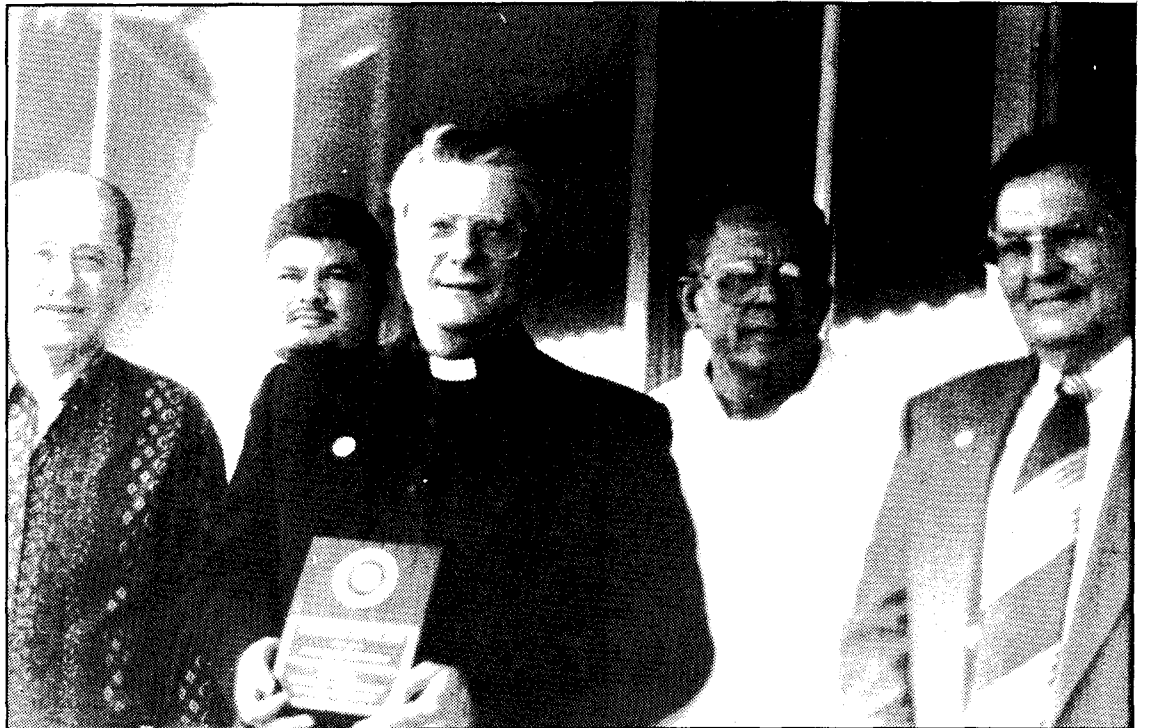
"Sólo la fe y la Iglesia nos ha podido unir en una acción que busca la solución inmigratoria de los nicas," dijo Cristóbal de Mendoza, presidente del Comité de Nicaragüenses Pobres en el Exilio (CONIPOE). Informó sobre la estrategia de la marcha de niños en Washington que organiza para el 18 de julio.

Mendoza afirmó que un grupo de niños será recibido por la Secretaria de Justicia Janet Reno. Un niño tocará el saxofón y otros irán vestidos de peregrinos con un cartel que diga: "Gracias a Dios la 187 se acabó en 1620." Los niños nicas pedirán que se suspendan las deportaciones y que se les otorguen permisos de trabajo a todos los nicaragüenses.

Más de diez mil nicas enfrentan posible deportación al no calificar para el permiso de trabajo otorgado hasta 1996. Son los que están en la llamada categoría C-13, que tienen menos de siete años de permanencia en el país. "Sigamos trabajando sin documentación, sigan escondiéndose, pero no se vayan porque si se van perdemos la batalla", pidió la abogada nicaragüense Yolanda Marín.

"Debemos seguir luchando por el status en Washington y aquí. Es bien importante que se vean grupos de nicaragüenses en los pasillos de la Casa Blanca." Aclaró que las peticiones de asilo político siguen teniendo vigencia, "pero las cortes rehúsan aceptar la situación de Nicaragua, donde "sigue la impunidad y están asesinando a los contra. Hay más de 500 asesinados." Los abogados nicaragüenses está trabajando en un informe sobre la situación de los derechos humanos en Nicaragua.

Los nicaragüenses en la categoría C-8 son los que tienen pendientes de solución sus casos, y tienen derecho a renovar sus permisos de trabajo si expiran próximamente. Hay unas cuarenta mil personas en esta categoría. Si sus casos no son aceptados, pueden apelar la decisión. La



Placa de reconocimiento por su labor

La policía de Miami le entregó una placa de reconocimiento al padre Oscar Brantome, párroco de la Divina Providencia, en un evento del Comité de Nicaragüenses Pobres en el Exilio, el 24 de junio. En la foto con parte de su consejo parroquial. Foto M. Vega

otra categoría es la C-10 en ella están las personas que pueden pedir un estado legal por tener más de siete años en el país. Para solicitar el permiso de trabajo deben pedir la suspensión de deportación ante un juez o una corte de Inmigración.

El objetivo del "Comité No a las Deportaciones" que encabeza el padre Brantome y que organizó la reunión, es "levantar y proteger la

"No nos fuimos de nuestro país, 'tuvimos' que dejar nuestro país. La lucha debe ser de todo el exilio nica."
Padre Brantome"

dignidad del nica, defender los derechos que han sido violados a los desvalidos, al pobre, al que no puede," dijo el abogado Rinaldy Gutiérrez. Y para ello "tenemos que ejercer el derecho a defender los derechos que hemos conquistado por pequeños que sean."

El abogado nicaragüense aclaró que "el factor de la unidad ha sido la convocatoria de la Iglesia, y la unidad es el principio de la solución de los nicas". Pidió dejar a

un lado las diferencias personales y "hasta los objetivos de las organizaciones que ustedes representan y hacer un grupo unido y defender la dignidad del nica con la fuerza moral de la Iglesia."

"Estamos pasando hambre y necesidad desde que llegamos. Esto no es de líderes, es de hambre en este momento," había comentado anteriormente María Vega, una nicaragüense exiliada desde hace años que coopera con CONIPOE.

Para Claudia Otero de la Asociación de estudiantes nicaragüenses es hora de "actuar duro y con mucha táctica."

Por el grupo de Unidad Nica Exiliada, Carlos Montiel pidió la donación de un dólar a la semana para ayudar a costearse la defensa, porque "somos treinta o cuarenta mil, que no tenemos tiempo que esperar. "No podemos seguir diciendo que somos un exilio pobre si estamos enviando \$400 millones anuales a Nicaragua."

Los abogados nicaragüenses se han comprometido a trabajar gratuitamente por sus compatriotas, pero aún así se estima que serán necesarios unos \$200,000 para otros gastos, como una demanda al gobierno federal.

El padre Brantome subra-

yó la condición de exilio de la comunidad nicaragüense, porque "no nos fuimos de nuestro país; 'tuvimos' que dejar nuestro país. La lucha debe ser de todo el exilio nica."

El padre Brantome, que en 1988 se convirtió en el primer exiliado nicaragüense ordenado al sacerdocio, aclaró que representa a todos los afectados, a "los que tienen siete años y no se les va a conceder

"Sólo la fe y la Iglesia nos ha podido unir en una acción que busca la solución inmigratoria de los nicas"
Cristóbal Mendoza"

la residencia y al que tiene menos de siete años y va a ser deportado".

"Los nicas somos mucho de jefes. Vamos a pedir al Jefe que en esta lucha nos guíe y nos dé las armas: las armas de la unidad, de la inteligencia, del profesionalismo. Tenemos a Cristo, Nuestro Señor y una jefa..." Y preguntó a los presentes, "¿quién causa tanta alegría?" Y le llegó la respuesta unida de su pueblo: "la Concepción de María."

Monasterios de Rusia

Viaje conducido y preparado por Elvira Herold



P. Pedro L. Pérez

Moscú • San Petersburgo • Helsinki
con opción a los países Bálticos

Acompañados por el padre Pedro L. Pérez
de la iglesia San Lázaro

(305) 22 de sept. al 4 de octubre
595 - 4383 The Catholic Pilgrim

Deje mensaje si estamos ocupados
División de Conducta Tours, Inc.
P.O. Box 164438, Miami, FL 33116
No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

Con el padre José Luis Meza
y los 'Embajadores de la paz'

TIERRA SANTA - TURQUIA - GRECIA

17 días por esas tierras de espiritualidad,
cultura y belleza.

DEL 1 AL 17 DE OCTUBRE

Incluye: transporte aéreo, excursiones,
hoteles, desayunos y cenas

Información: Reinter Turvisa. Tel (305) 541-1476

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

Italia

10 días acompañado por el padre Orlando Lima

Roma • Asís • Florencia • Padua • Venecia • Siena

Incluye: Hotel de 4* en media pensión, autobuús con
aire acondicionado, tarifa aérea y audiencia papal

Salida : Septiembre
(305) 541 - 1476

Reinter, Inc./Turvisa
4101 N.W. 9 St, Miami, FL 33126
No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

Bru Med Travel

Su nuevo estilo de viajar

☐ **Sto, Domingo**
1ro. al 4 de sept.
\$439.00 + tax

☐ **Tierra Santa**
Con el padre E. Villegas y Frank Morera
19 de octubre
\$1,815.00

☐ **Tierra Santa-Roma-Asís**
Con el padre Fernando Compaired
8 de noviembre
\$2,200.00

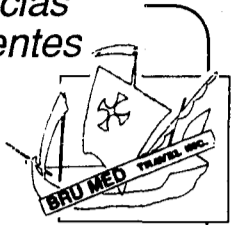
En nueva dirección gracias
al apoyo de nuestros clientes

6557 Coral Way
Miami, FL 33155

(305) 262-1727

No olviden que somos profesionales
y estamos para hacer su viaje
más agradable

No son tours oficiales de la Arquidiócesis de Miami



Peregrinación a Tierra Santa

Jordania y Egipto

(Extensión opcional, crucero de 5 días por el río Nilo)

Acompañados por el padre Miguel Gómez visitaremos:

- Jerusalén
- Belén
- Tiberiades
- Massada
- Nazaret
- Monte Sinaí-Cairo

Salida: 24 de septiembre

Regreso: 8 de octubre

Incluye: Tarifa aérea, excursiones según itinerario, desayunos,
cenas y propinas a maleteros.

(305) 448 - 4154

CLARK

TRAVEL & TOURS

1512 S.W. 27 Ave., Miami FL 33145

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

5 FABULOSAS EXCURSIONES

1995

STU

ALINA TOURS

9600 S.W. 8th St. # 34, Miami, FL. 33174

(305) 551 - 9959

Busque, pregunte y compare
Salidas garantizadas
Llámenos para mayor información

ESPAÑA • LOURDES

Ruta de los Santuarios
Septiembre 19 al 28

New York

Al encuentro del Santo padre en los Estados Unidos.
Comparta con nosotros y la Mision Cenáculo del Santo Rosario
esta única experiencia en nuestras vidas.
Octubre 3 al 8

ITALIA

Asís, Roma, Cascia, Siena y Lanziano (Milagro Eucarístico)
Octubre 1ro. al 12 (12 días)

TIERRA SANTA- España

octubre 15 al 28 (14 días)

Tierra Santa (Extensión a Roma)

noviembre 5 al 14 (10 días)

Para que vuelvan a la Iglesia

HOLLYWOOD, Fla. Para que vuelvan a la iglesia. Ese es el tema central del "Entrenamiento de Reconciliación para Católicos Alejados" que llevará a cabo del 13 al 16 de noviembre el ReMembering Church Institute, el cual ofrece programas de entrenamiento dirigidos por el Forum Norteamericano sobre el Catecumenado

Este programa en unión con la Oficina de Evangelización de la Arquidiócesis de Miami tendrá lugar en el hotel Hollywood Beach en Hollywood, Florida.

El ReMembering Church Institute usa el proceso de formación de adultos que invita a los participantes a explorar las diferentes facetas de la alienación de la Iglesia, las maneras de llegar a estas personas alejadas y el viaje de regreso a la comunidad.

"Es una magnífica oportunidad de la cual se pueden beneficiar todas las parroquias, porque cuando hablamos de reconciliación es un tema que toca a muchos ministerios en la pastoral," dijo Marsha Whelan, directora de la Oficina de Evangelización de la Arquidiócesis.

La inscripción está limitada a 100 personas. La inscripción es \$170 por persona antes del 2 de octubre, después de esa fecha, \$195. Para grupos (5 personas o más de la misma parroquia) cuesta \$155 por persona.

Pueden hacer la inscripción por correo antes del 2 de octubre a: The North American Forum on the Catechumenate, Institute Registration PO Box 79459 Baltimore MD 21279-0459. O por teléfono sólo si paga con MasterCard, Visa o Discover al (703) 354-8082, siempre antes del 2 de octubre de 1995.

Organizan las fiestas patronales

La Virgen de Chiquinquirá inició la Cofradía de Nuestra Señora de las Américas

María Vega
La Voz Católica

MIAMI.- La Catedral de Santa María resplandeció para hacerles presente a los colombianos en suelo lejano la tradición mariana de su tierra: la Virgen de la Chiquinquirá. Pero el 7 de julio también marcó una nueva tradición. La celebración fue el primer trabajo de la Cofradía de Nuestra Señora de las Américas que se formó el 11 de junio.

La Cofradía es una vieja idea del obispo auxiliar de Miami Monseñor Agustín Román, que tomó forma gracias al esfuerzo de la pastoral hispana de la Catedral. Y que surge como continuación de las fiestas patronales que se han venido celebrando en la Catedral desde hace años.

"La finalidad de estas peregrinaciones es continuar la devoción a la Virgen que hemos traído cada uno de nuestros países y unir la fe de los hispanos y que se afiancen sus tradiciones," dijo la hermana Asunción Escauriaza, encargada de la pastoral hispana de la Catedral de Santa María.

"Más gente vendrá a la catedral y sabrá que éste es el centro de la diócesis", agregó la religiosa. "Vamos a ser una misión muy linda y cada vez más naciones van a tener la oportunidad de celebrar sus fiestas patronales."

La Cofradía la integran un líder por cada país, quien, a su vez, tiene un comité organizador. La secretaria es Olga Grullón, líder de la



Nuvia Stanley es la presidenta de la Cofradía. La hna. Asunción Ascauriaza lleva la pastoral Hispana de la Catedral. Foto M. Vega



República Dominicana y el tesorero es Jaime Salom, miembro del grupo hispano de la Catedral.

"La finalidad de estas peregrinaciones es continuar la devoción a la Virgen que hemos traído cada uno de nuestros países y unir la fe de los hispanos. Hna. Asunción Escauriaza"

La presidenta de la Cofradía de Nuestra Señora de las Américas es Nuvia Stanley, que como colombiana estaba presente en la Catedral para reverenciar a Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá. Para Stanley ésta es la continuación de una labor que viene desarrollando al

organizar la fiesta de su patrona en la Catedral desde hace tiempo.

Una copia del cuadro de la Virgen adorna la fiesta de la Chiquinquirá desde 1989 en la Catedral. El original data de 1562 y con los años se fue borrando. Más de 20 años pasaron hasta que la andaluza María Ramos lo encontró, lo limpió, le puso flores y le pidió a la Virgen que se dejara ver. Ese mismo año una india piadosa vio la imagen en todo su colorido, y el cuadro se siguió iluminando varias veces más. La fama del milagro corrió y los peregrinos empezaron a ir a Chiquinquirá. También corrió la fama de sus milagros. Hoy

los colombianos reverencian a su Patrona en la basílica del pueblo, que ofrece misa cada hora. Pero además pueden celebrarla en la Catedral, lejos de su tierra, pero cerca, gracias al calor de la añoranza y de la fe.

Y así proseguirá la Cofradía de Nuestra Señora de las Américas uniendo pueblos a los pies de María. La próxima festividad es Nuestra Señora de los Angeles el 31 de julio.

Para información sobre la Cofradía y las fiestas patronales llame a la hermana Asunción: 759-4531.

Con el padre Manuel Conessa de la Orden Carmelita

EXPERIENCIA ÚNICA POR EUROPA

19 de agosto al 4 de septiembre

Incluye:

Austria, Hungría, Polonia, República Checa y Alemania

Visitas especiales a:

Santuario de la Divina Misericordia, Santuario de la Madonna Negra y El Niño Dios de Praga

(305) 225-7134 o al

855-8136 (beeper)

LLAME HOY A NEYDA

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

Experiencia inolvidable en **Tierra Santa**

Uno gratis

por cinco pagados sólo en los viajes a Israel

Salidas garantizadas nov. y dic./95 ene. y feb./96

10 días visitando:

Jerusalén • Belén Nazaret • Tiberiades La Galilea • Tel Aviv...

p.p./doble. Incluye tarifa aérea desde Miami

más impuestos aéreos \$1699

I S R A E L G R E C I A

Atenas, crucero por las Islas Griegas y una noche en Madrid

Salida garantizada: octubre 5/95

10 días visitando:

Atenas • Rhodes • Patmos Mykonos • Kusandasi Heraklion • Santorini

Hotel Divani Caravel en Atenas

p.p./doble. Incluye tarifa aérea desde Miami

\$1599 más impuestos aéreos y de puerto

Consulte a su agente de viajes o llame a:

TUCHMAN 1-800 **MEDITOURS** 772-1010

El arte de viajar
Futura Travel, Inc
(305) 642-2107
1-800-325-2503

Madrid \$179.00

Incluye: 3 noches, desayunos, impuestos, traslados y visita a la ciudad. Se pueden añadir noches

Madrid • Lourdes París • \$699.00

Incluye: Hotel, traslados, visitas, 3 comidas, desayunos e impuestos

Madrid • París • Londres \$999.00

Incluye: Hotel, traslados, visitas, desayunos, 3 comidas e impuestos

IBERIA
AIRLINES OF SPAIN

Pida nuestro folleto gratis

Madrid-Sevilla-Granada

.....8 días \$599.00

Madrid-Sevilla-Barcelona

.....14 días \$1035.00

Madrid-Galicia-Rías Bajas

.....9 días \$839.00

Viena-Budapest-Praga.....9 días \$780.00

Madrid-Lisboa-Fátima.....8 días \$579

Italia - España

\$999.00

Madrid, Roma, 12

Florenza y Venecia días

Incluyen: Traslados, comidas y visitas

Diálogo católico-judío en Broward

Ana Rodríguez Soto
The Florida Catholic

FORT LAUDERDALE.- Será gente común, vecinos tratando de conocerse mutuamente. Eso es lo que los organizadores de la nueva ronda del diálogo entre cristianos y judíos esperan.

La reunión copatrocinada por los Servicios Católicos Comunitarios de la región de Broward y el Consejo Judío de Relaciones será mensual lo mismo en una parroquia que en una sinagoga con diez participantes de ambas denominaciones.

Los tópicos discutir incluyen las imágenes de Dios, el Vaticano II y los católicos, judaísmo 101, la espiritualidad y la religión organizada, la alienación, los ritos y prácticas, los estereotipos etc.

Dan Haezrachy, vice cónsul de Israel, dijo que el acuerdo entre el Vaticano e Israel "sobrepasa las barreras geográficas y llega a los corazones de millones de judíos y cristianos de todo el mundo."

En unos seis meses, los organizadores esperan que pueda haber intercambios de púlpito: que un rabino vaya a predicar a una parroquia católica y que un sacerdote lo haga en una sinagoga.

"Todos son bienvenidos," dijo Lauric Workman co presidenta de los diálogos durante una recepción en la parroquia de St. Maurice en Fort Lauderdale. "Esperamos que cada uno conozca mejor su propia religión y acepte la otra."

Según Workman, la meta de los participantes es "barrer prejuicios, y tener mayor comprensión, y ser capaces de luchar juntos por los temas sociales".

Monseñor Bryan Walsh, director el CCS, que preside la Comisión Arquidiocesana para las relaciones judeo-católicas dijo que este nuevo diálogo marcha sobre las ruedas de la historia, y recordó el acuerdo de diciembre de 1993 en que Israel y el Vaticano iniciaron relaciones diplomáticas.

Mons. Walsh agregó que el condado de Broward es único para este diálogo porque el 50 por ciento de sus residentes son judíos o católicos, 250 mil de cada fe.

"Este diálogo es nuestra mayor prioridad y es importante que todos participen"

Información Raymond Rufo:
628-6717 o Margie Epstein
Aloni: 921-8810

Les unió la Acción Católica

Vacaciones Federadas reunió en Miami Beach a miembros de distintos países

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

MIAMI.- Por su ideal apostólico y por no querer mancharse con la tinta de un mimiógrafo Carmen Valdés conoció a su esposo.

Ella tenía unos 19 años y él era un universitario de 23. Los dos eran dirigentes de la Juventud de Acción Católica en Cuba y dicen que su amor "no surgió de un flechazo" a primera vista sino que se lo deben a un ideal común de apostolado.

Carmen pertenecía al Consejo Nacional y al grupo de jóvenes de los Padres Pasionistas en La Vívora, en La Habana y Eugenio al consejo diocesano y a un grupo de la Universidad. Se veían en un centro común de operaciones en La Habana Vieja en donde ella debía sacar a mimiógrafo la circular mensual "pero no me gustaba embarrarme con la tinta y siempre andaba buscando a algún joven para que me lo hiciera."

El joven siempre dispuesto era Eugenio Valdés Travieso que después se convirtió en esposo y padre de sus tres hijos.

Han pasado más de 40 años, pero no han olvidado los buenos recuerdos de entonces. Sobre todo los del Hermano de las Escuelas Cristianas a quien todos conocen como el Hermano Victorino, y que fue un pilar de la Acción Católica en Cuba.

"Era un hombre tranquilo, apacible, calmado, pero siempre muy interesado en cada uno y con mucho empuje. Sabía mover a la gente," recuerda Carmen. "Además nos daba una formación muy natural de alegría constante, con gran atractivo. Y una vez que le pica a uno el gusano del apostolado ya no puedes dejarlo," señala.

Del Hermano Victorino su esposo recuerda sobre todo "la constancia que él ponía en todas las obras que iniciaba."

Ibrahim Tellado lleva 52 años en la Federación y dice que el secreto del Hermano Victorino era "el magnetismo de su personalidad en las relaciones individuales. No era un hombre de multitudes, pero arrastraba."

Y así fue que bajo su influencia se fueron formando en Cuba grupos de 'federados' desde 1926, y



Carmen y Eugenio Valdés, al fondo la foto del hermano Victorino. Foto Araceli Cantero

mucho antes de que en 1943 el Papa Pío XII hiciera su llamado al apostolado de los laicos en lo que se vino a llamar la Acción Católica. Los federados respondieron integrándose a todo nivel, formando los grupos diocesanos JAC (Juventud de Acción Católica), universitarios JUC (Juventud Universitaria Católica) y Juventud Estudiantil Católica

Carmen a los participantes en las Vacaciones Federadas. Unos 200 miembros de la antigua Juventud Católica se reunieron en un hotel de Miami Beach para jornadas de estudio, fraternidad y elección de nueva directiva.

"Los hijos tienen que ver en los padres un evangelio vivo," les dijo Carmen convencida. "Han de ver ese espíritu de amor de sacrificio,

de la Caridad repleta de fieles. A pesar de fuertes lluvias y tormenta en la noche del sábado 1ro. de julio, los federados celebraron la Eucaristía junto a la Virgen y tuvieron una recepción de bienvenida en el Centro Juvenil. Allí fueron los saludos y los abrazos entre cubanos de ciudades tan lejanas como Madrid, Chicago, Texas, California, Miami, Nueva York y de Puerto Rico.

Entre los participantes estaban antiguos federados, hoy sacerdotes. Uno de ellos, el padre Avelino Fernández dio el tema de estudio sobre el cristianismo en el momento actual. También el padre Vicente Fernández Mariño quien compartió el emotivo regreso a la Iglesia de un amigo en Cuba que le escribía en una carta "he regresado por segunda vez... espero que Dios me perdone..."

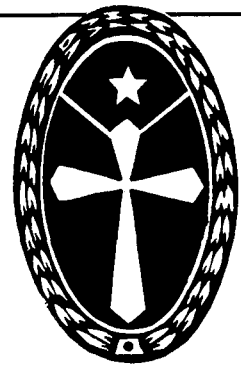
Juan Berazategui es el presidente saliente y señala que "siguen uniéndose nuevos miembros a la Federación. Se les pide evangelizar, que se integren en sus parroquias y que ayuden a sus semejantes."

En la Florida hay unos 1,000 federados y en Miami organizan lo que llaman las misas rotativas por celebrarse en distintas parroquias

Fueron elegidos al Comité Internacional: Manuel y Mary Fernández de Miami como presidentes, Odilia Montesiños de Miami como secretaria y José María y Libertad Pérez, como tesoreros. ♦

"No hemos venido aquí a recordar los tiempos en que eramos apóstoles... Tenemos que mirar al hoy, al campo maduro que necesita muchos obreros para la mies."

Obispo Eduardo Boza Masvidal



(JEC) en las escuelas secundarias. Todo esto integrado en un único organismo bajo los obispos, con un consejo nacional y consejos diocesanos y con concentraciones nacionales cada dos años en distintos lugares de Cuba.

Aunque ya no son los jóvenes de entonces, Eugenio y Carmen Valdés Travieso siguen activos en la evangelización. Su inquietud es la familia y el papel que ésta juega en la sociedad.

"Podemos hablar mucho pero como mejor vamos a influenciar a los hijos es con el ejemplo vivo," recomendó

de entrega y sobre todo una vida de felicidad."

Pero además su esposo Eugenio recalca que la familia tiene una misión clave en la evangelización porque la familia se desarrolla en muchos medios y llega a sectores donde otros no pueden llegar.

"No hemos venido aquí a recordar los tiempos en que eramos apóstoles," les dijo el obispo Eduardo Boza Masvidal en la Misa de Apertura de las jornadas. "Tenemos que mirar al hoy, al campo maduro que necesita muchos obreros para la mies," les dijo en la Ermita

COMUNIDAD

Apadrinamiento católico por sólo \$10 al mes

No pierda esta oportunidad de ayudar a un niño pobre. La Fundación Cristiana para Niños y Ancianos es el único programa católico de apadrinamiento para niños que trabaja en 22 países en desesperada necesidad.



La pequeña Conchita vive en una montaña de Guatemala. Su casa está hecha de bambú, techo de lámina y piso de tierra. Usted puede ayudarla a ella y a su familia.

¡Hágalo hoy mismo!

Por sólo la pequeña cantidad de \$ 10 mensuales usted puede ayudar a un niño pobre en un lugar de misiones católicas a recibir comida nutritiva, cuidado médico, oportunidad de ir a la escuela y a tener la esperanza de un futuro mejor.

En realidad usted puede cambiar una vida.

A través de CFCA usted puede apadrinar a un niño según la cantidad que usted pueda y nosotros lo completamos con otras donaciones.

Usted puede confiar porque nuestros programas están dirigidos por misioneros católicos consagrados al servicio de los pobres.

Usted recibirá una foto nueva de su niño cada año, información sobre el niño y su familia, una descripción del país, cartas del niño y un informe trimestral de CFCA.

Llene el cupón o llámenos a:

Servicios de apadrinamiento de CFCA 1- 800 - 875 - 6564

Sí, ayudaré a:

- Niño Niña Adolescente Cualquiera

LVC 7/95

Incluyo mi primer mes de apadrinamiento

- \$10 \$15 \$20 \$25 \$50

No puedo apadrinar ahora. Por favor utilice mi regalo para los que más lo necesiten. Adjunto \$ _____

Por favor envíeme información sobre apadrinamiento

Nombre _____ Teléfono _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Area Postal _____

FUNDACION CRISTIANA PARA NIÑOS Y ANCIANOS (CFCA)

One Elmwood Avenue / P.O. Box 3910 / Kansas City, KS 66103-0910 / (800) 875-6564

Escriba el cheque pagadero a: Christian Foundation for Children and Aging (CFCA)

172

Reporte Financiero si lo solicita/Donaciones deducibles de impuestos..

Miembros: U.S. Catholic Mission Association - Nat'l Catholic Development Conference - Catholic Press Association
Catholic Network of Volunteer Service - Nat'l Catholic Stewardship Council - Nat'l Council for Hispanic Ministry

Una respuesta a la violencia doméstica

CORAL GABLES. Hay que romper el silencio cuando se trata del abuso en la familia. Ese es el mensaje del taller "Romper el silencio: una respuesta pastoral a la violencia doméstica que auspicia la Oficina de Evangelización de la Arquidiócesis de Miami el 12 de agosto de 8:30 a 4:00 pm. en la parroquia de San Agustín, 1400 Miller Road en Coral Gables.

El taller brinda información sobre la violencia en el hogar y examina las características de las relaciones abusivas, al tiempo que explora formas de combatirlas. Está diseñado para hombres y mujeres en el ministerio y para otras personas que ayudan, especialmente a los miembros de congregaciones cuya misión los lleva a lugares donde se necesita consejo y terapia.

Los charlistas que participarán en esta conferencia el 12 de agosto son expertos en asuntos judiciales, sicólogos, trabajadores sociales y de ministerios pastorales. Se sugiere una donación de \$10.00, el almuerzo está incluido.

Información: Josie Groba: 266-3303 o Oficina de Evangelización: 757-6241 Ex. 188

Nadie Iguala Nuestros Precios

Servicio Por Menos Dinero

El Mismo

Funeral Completo
\$999

Cremación
\$295

Cremación Con Velorio
\$995

Plan Nacional Desde
\$11.99*

- No rechazamos a nadie por dinero, Tenemos un plan de pago para Ud.
- Elija el cementerio que quiera.
- *Pre Necesidad hasta 80 años.

F U N E R A R I A NACIONAL

Llámenos al 642-6234

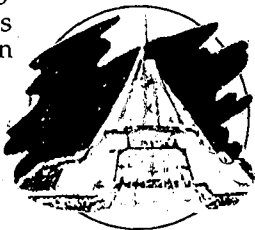
NORTHWEST MIAMI
151 N.W. 37th Ave,
Miami, Fl 33125
(305) 642-6234

HIALEAH
198 Hialeah Drive
Hialeah, Fl 33010
(305) 863-0444

MAISON TITIDE
Pax Villa Funebre
7550 Biscayne Blvd.
Miami, Fl 33138
(305) 751-5005

anuncie en esta página los eventos de Su calendario este mes

Monseñor Agustín Román y la Cofradía de la Caridad invitan a todos a las películas que se exhibirán en la Ermita de la Caridad todos los viernes después de la misa de las 8 de la noche, en el siguiente orden:



- Hoy, 14 de julio: Santo Sudario, el Perdón.
- 21 de julio: San Juan Bosco.
- 28 de julio: San Ignacio de Loyola.
- 4 de agosto: La Misión.
- 11 de agosto: Apariciones Marianas del siglo XX.
- 18 de agosto: Dios, el Mar y el Niño.
- 25 de agosto: Grandes Amigos.

Información: 854-2404.

La Pastoral Juvenil te invita

Este fin de semana, del 14 al 16 de julio, será el Youth Explosion 1995 en la Inmaculada Concepción, 4497 W. 1 Ave, organiza la Renovación Carismática Juvenil. Información: 592-6333.

Todos los viernes se reúne un grupo de jóvenes recién llegados de Cuba en la Inmaculada Concepción. Información: 822-2011.

En St. Joaquín los sábados de 12 a 4 pm. los jóvenes ayudan a reconstruir Franciscan Farm. Llama a Amín: 256-7341.

Retiro para Novios

El 15 y 16 de julio será el retiro del grupo Amor en el Principio para parejas jóvenes. Información Nancy 716-9739; Enelba: 559-1815.

Misa aniversario por el obispo San Pedro

El 17 de julio a las 8pm será esta misa en la parroquia de St. Raymond, preside Monseñor Agustín Román. Información: 446-2427.

Para sanar las heridas

El 22 de julio de 8:45 am a 4pm en St. Batholomew, 8005 Miramar Parkway, Miramar, se dará un taller para ayudar a sanar las heridas que dejan las relaciones rotas (en inglés). Información: 757-6241, ex 335.

Planificación natural de la familia

Del 16 de julio y el 20 de agosto en Sts. Peter and Paul se dará un curso sobre la planificación natural de la familia. Información: 238;1022; 441-7106. El 25 de junio y 23 de julio se dará el mismo curso en St. Mark: Información: 742-78365.



Talleres y retiros del Centro de Espiritualidad

15 de julio: celebración de la Virgen del Carmen en la Inmaculada Concepción con misa a las 6; 30 pm seguida de una cena y el 16 de julio misa a las 10:30 y a las 6:30 en el centro, 18330 N.W 12 ave.

22 de julio. Retiro en silencio. Información: 654-9760.

Actividades de la Casa de Encuentros Familiares

El 31 de julio a las 8:30 pm (12190 SW 56 St) será la misa en honor de San Ignacio de Loyola concelebrada por el padre Florentino Azcoita S.J. y el padre José Luis Menéndez. El 5 y 6 de agosto en la Casa Manresa el padre Florentino Azcoitia S.J. invita a las familias con hijos de 12 a 21 años al próximo encuentro familiar. Información: 596:0001.

Cursos del SEPI

Del 31 de julio al 12 de agosto "La eclesiología del Vaticano II" por el padre Casiano Floristán. (con créditos universitarios o sin ellos). Información y matrícula: 279-2333.

Necesitan voluntarios hispanos

El 12 de agosto el Catholic Hospice ofrece un entrenamiento en español para voluntarios, necesitan

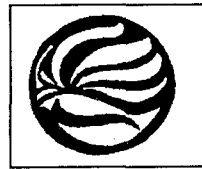
urgentemente voluntarios que hablen español. Información: 822-2380.

Talleres de oración y vida

La tercera semana de agosto comienzan los talleres de oración y vida del padre Ignacio Larrañaga. Información: María del Carmen Pérez: 552-7079; José Gómez: 255-8344.

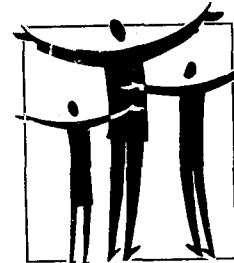
VII Conferencia de Liturgia Hispana

Del 22 al 24 de septiembre en el hotel Doubletree, Houston, Texas será la conferencia y talleres "Quince años: juventud, promesa y esperanza" que auspicia el Instituto de Liturgia Hispana, el conferencista principal será el obispo de Las Cruces, Ricardo Ramirez. Información: (713) 497-4432, o escriba al Instituto de Liturgia Hispana. VII Conferencia, 625 Nottingham, Oaks Trail Houston, Texas, 77079.



Taller para músicos

El 16 de septiembre en St. Patrick Church, Miami Beach, será este taller para músicos parroquiales, cantores, directores de coro, instrumentalistas, etc.) con el padre Michael Joncas; Información: 757-6241, ex 352.



Certificado en Acompañamiento Espiritual

Una noche por semana, a partir de septiembre el Instituto de Ministerios Pastorales de la Universidad St. Thomas ofrece un programa de certificado en acompañamiento espiritual, las clases en español son en el centro sur de la Universidad, en la parroquia de San Brendan. Inscribese al 628-6641.

El "Pequeño Cottolengo" necesita ayuda

Este hogar para niños con defi-

ciencias físicas necesita ayuda: oraciones, ropas, zapatos, medicinas, alimentos y donaciones. Envíe su ayuda a: Pequeño Cottolengo, Vicuña Mackena 1230, Casilla 79, Quintero, Chile.

Para matricular a los niños de Guantánamo

Para matricular a los niños en los centros Varela que ofrecen clases y orientación para los niños y adolescentes que llegan de Guantánamo debe dirigirse al Miami City Hall, Operation Angel, salón AT, 3500 Pan American Drive, Miami, de 9am a 6pm de lunes a viernes. Información: 856-7666.

Para los que comen demasiado

Si come en exceso o tiene problemas relacionados con la gordura, llame al programa de recuperación de Overeaters Anonymous. Información: 274-8800.

Un viaje hacia la libertad

El Centro arquidiocesano St. Luke, para la recuperación de la adicción a las drogas y el alcohol ofrece el programa Exodo, basado en doce pasos cristianos para dejar al dependencia de las drogas y el alcohol, todos los miércoles a las 7:30 pm. Información: Mary Kinggard, 795-0077.

Misas de difuntos

Todos los sábados a las 11 am el cementerio católico de Nuestra Señora de la Merced, 11411 N.W. 25 St. Miami, ofrece una misa bilingüe para los difuntos y por las intenciones a sus seres queridos. Información: 592-0521.

Sintonice Radio Paz 1360 WKAT

La programación en español de la emisora católica es de las 6 am. a 7pm., en creole transmite de las 5 am a 6 am. En inglés la transmisión es de 1 a 5 pm. por Radio Peace WAXY 790 A.M. Para hacerse miembro del Club de Amigos de Radio Paz llame al 638-9729.



- 1243 S.W. 8 St
643-2367
- 5300 West Flager St.
442-9946
- 3949 S.W. 8 St.
444-7530
- 8746 S.W. 40 St.
552-1498
- 4410 W. 16 Ave., Hialeah
556-8585
- Flager y 102 Ave
223-3555
- 10720 S.W. 72 St.
271-9909

¡Regale buenas noticias!

Por sólo \$10 dólares usted puede hacer que alguien reciba en su hogar 'buenas noticias' durante 12 meses

¡Regale La Voz Católica por un año! Llene el cupón y devuélvalo a:

La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138-2970

Nosotros enviaremos el periódico con una nota que indique quien se lo regala

Quiero regalar recibir Incluye \$10.00 por un año
La Voz Católica LVC 7/95

Envíen el periódico en mi nombre a:

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____ Zip _____
Teléfono _____
Parroquia _____
Mi nombre: _____
Mi Teléfono: _____

Es nuestro deber guiar a los hijos

Hace años, en la escuela donde trabajo formamos una tropa de Boys Scout (Cup Scouts, pues eran pequeños). Los niños estaban muy animados, asistían todos los viernes, por dos horas, compartían juegos y enseñanzas, íbamos a excursiones, viajes al planetarium, días de campo. Participaron en un desfile y en muchas otras actividades, aprendieron a hacer muchas cosas de acuerdo a su edad. Como era una tropa formal se compraron sus uniformes...

Les cuento esto porque entre los niños



Alicia Castillo

¿Quieren acaso bañarse? ¿Quieren acostarse temprano? ¿Quieren comer los alimentos necesarios para su crecimiento?

había uno que como todos parecía muy animado, pero un viernes no vino. Llamé el sábado para saber que le había pasado y me dijo la mamá que estaba enfermo y así quedó.

A la semana siguiente no vino tampoco y otra vez lo volví a llamar y como me dijo lo mismo fui a su casa y para mi mayor sorpresa, lo encontré en el patio jugando con otros niños. Entonces llamé a la mamá y le pregunté por qué me había dicho que el niño estaba enfermo. Me dijo que era que su hijo no quería ir más. No le creí, porque el muchacho estaba muy entusiasmado y parecía contento, lo llamé y le pregunté a él y con una respuesta muy fría me contestó "porque no quiero" y se fue a jugar. Le pedí a la madre que me explicara lo que sucedía y me dijo que no sabía qué hacer pues "cuando le digo que vaya siempre me contesta que no quiere ir y siempre quiere hacer lo que él quiere".

Pasaron 15 años, un día me lo encontré en un restaurante comiendo con unos amigos; no había terminado la escuela secundaria, no estaba trabajando y se había ido de su casa.

¿Cómo sucedió todo esto? No sería porque siempre le dejaron hacer lo que él quería? A la semana siguiente fui a ver a su mamá, y ella llorando incontinentemente me dijo que no sabía nada de él, que si yo los podía ayudar. Pero yo tampoco supe más del joven.

Los niños, cuando son pequeños, no quieren hacer nada, es nuestro deber dirigirlos en todo.

¿Quieren acaso bañarse? ¿Quieren acostarse temprano? ¿Quieren comer los alimentos necesarios para su crecimiento? ¿Quieren hacer su tarea? Y ¿cuál es nuestra respuesta, y cuál debe ser nuestra actitud como padres y madres?

Alicia Castillo es madre de familia y ayuda en Corpus Christi

La voz del Arzobispo

La ceremonia del Palio es símbolo de unidad

Mis queridos amigos,

Acabo de regresar de Roma, donde su Santidad Juan Pablo II me impuso el Palio. Más de 150 sacerdotes, religiosos y laicos de la Arquidiócesis me acompañaron en este peregrinaje, que también incluyó visitas a Florencia y Asís.

Roma me encanta. Fue mi hogar durante cuatro años, mientras estudiaba para el sacerdocio, y también fue el sitio de mi ordenación. La última vez que estuve allí fue hace dos años, para hacer la visita especial "ad limina" que todo obispo diocesano debe hacer cada cinco años. Entonces nos pasamos 10 o 15 minutos conversando personalmente con el Papa sobre lo que estaba sucediendo en nuestra diócesis.

La ceremonia del Palio no incluye una visita personal con el Santo Padre, pero sí consiste en una misa celebrada por él en el altar mayor de la Basílica de San Pedro.

El Palio es la insignia que identifica a un arzobispo metropolitano como el primero entre los demás obispos de una provincia. En mi caso, soy metropolitano de la Provincia de Miami, que incluye todas las diócesis de la Florida.

El Palio se lleva alrededor del cuello y por encima de los hombros. Está hecho de lana de ovejas que han sido esquiladas en la fiesta de Santa Inés, cuyo nombre significa "oveja." Los palios se guardan en una urna especial debajo del altar papal, que está directamente encima de la tumba de San Pedro.

Hasta hace unos 15 años, aquellos que habían sido nombrados arzobispos viajaban a Roma, donde el Papa les entregaba el Palio en privado. Pero Juan Pablo II ahora reúne a todos los recién nombrados arzobispos de todas

partes del mundo para una misa el 29 de junio, la fecha de San Pedro y San Pablo.

A ellos se les considera los fundadores de la Roma cristiana, la ciudad donde San Pedro fue obispo y donde ambos murieron como mártires de la fe. Los sucesores de San Pedro, claro, son los papas, así que esta ceremonia une a los obispos metropolitanos del mundo con el Santo Padre.

Esta división... data de 1054... Anterior a esa fecha, todos los cristianos constituían una misma Iglesia, y el Papa... no descansa en su afán por lograr de nuevo esa unidad.



Arz. Favalora

Pero Juan Pablo II también usa este día para promover la unidad cristiana. En la misa del Palio, el Patriarca Ortodoxo de Constantinopla, a quien se le conoce como Patriarca Oriental, ocupa un lugar de honor. El Papa, por su parte, es el Patriarca Occidental. Esta división entre cristianos data de 1054, y es precisamente una disputa sobre la autoridad papal.

Anterior a esa fecha, todos los cristianos constituían una misma Iglesia, y el Papa Juan Pablo II no descansa en su afán por lograr de nuevo esa unidad. Después de la ceremonia del Palio, el Patriarca Ortodoxo y el Santo Padre suben a los apartamentos papales, comen juntos y hablan sobre las relaciones entre la Iglesia Ortodoxa y la Católica. La ceremonia del Palio es, pues, un bello símbolo de la unidad y la universalidad de la Iglesia, y me siento en verdad dichoso de haber podido participar en ella. Pero como todos sabemos, cuando uno regresa de viaje es cuando de verdad necesita unas vacaciones. Y eso es lo que yo estaré haciendo el mes de julio, tomándome unas necesitadas vacaciones.

Claro está, todo el mundo necesita las vacaciones. Siempre es bueno cambiar de ritmo para recuperarse y descansar, para poder enfrentarse a lo que traiga el resto del año. Así que les deseo lo mejor en sus vacaciones. Relájense. Descansen. Disfruten. Tengan cuidado. Y que vuelvan renovados y refrescados para seguir llevando acabo el trabajo del Señor en el sur de la Florida

Carencias, búsquedas... ¿de qué y por qué?

Sabemos los que creemos en Cristo resucitado y vivo entre nosotros que Dios no está primordialmente en las iglesias si no en nuestros corazones... pero sabemos también que en la iglesia como espacio físico es donde nos reunimos los creyentes para alabar y glorificarlo, para oír su Palabra, recibir su cuerpo y su sangre.

Por eso, con asombro, con profundo dolor he escuchado y he visto imágenes de una noticia que creo ha rebasado la copa de la burla y el irrespeto y, por qué no, también del desafío; y todo esto dirigido nada más ni nada menos que a Cristo crucificado, a ese Ser que con tanto amor entregó su vida para regalarnos vida eterna.

Se trata del edificio de una iglesia católica en New York que fue vendido y ahora funciona como discoteca, pero ni siquiera es una discoteca común, sino que no sólo no ha retirado imágenes referidas a la Vida, Pasión y Muerte de Jesús, sino que ha agregado y mezclado a ellas, figuras diabólicas y obscenas, siendo ese el tono de las fiestas que allí se llevan a cabo.

Disfraces, actitudes, comentarios salidos de mentes evidentemente retorcidas que no pueden encontrar placer en las cosas sanas y agradables de la vida sino que sólo pueden satisfacerse con las aberraciones más increíbles, es lo que se manifiesta en la grabación que fue pasada por un noticiero de televisión.

¿Qué significa esto en cierta parte de la juventud de hoy? ¿Carencias?, ¿inquietudes?, ¿búsquedas?, ¿de qué y por qué? Es algo que debemos preguntarnos antes de que sea demasiado tarde y en la medida de nuestras posibilidades poner cada uno lo que esté a su alcance para encontrar una respuesta como pidió Jesús en la Cruz



Teresa Jantus

...con asombro, con profundo dolor he visto... imágenes de una noticia que creo ha rebasado la copa de la burla y el irrespeto...

ta y, mientras tanto, pidamos por los que tanto le ofendían: "Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen."

Teresa Jantus es madre y abuela y es parroquiana de St. Patrick en Miami Beach.

La transformación del amor empieza con el perdón

Hablar del perdón y la reconciliación en términos genéricos es fácil, todo el mundo habla de eso y es muy difícil encontrarse un cristiano que no esté de acuerdo. Pero cuando ese cristiano habla de realidades políticas la cosa cambia, y si ese cristiano es salvadoreño, guatemalteco, cubano, nicaraguense, peruano, argentino, chileno, prácticamente de cualquier país de América, dirá: "perdonar!, pero usted no sabe lo que ha pasado en mi país con las guerrillas, con los escuadrones de la muerte, los desaparecidos, los fusilados; los campesinos desplazados de sus tierras, los pueblos indoamericanos que han tenido que emigrar o verse divididos por guerras en su territorio, las propiedades confiscadas, los refugiados, los balseiros, las familias divididas; el narcoterrorismo, el terrorismo... No hay desgracia más grande para un pueblo que la guerra civil. En la guerra civil el enemigo es tu hermano, tu vecino, el que tiene tu cultura y tus tradiciones. Los motivos y principios que se invocan en la mayoría de los casos por todas partes serán los mismos: la libertad, la democracia, los derechos humanos, la justicia, el bien común, el derecho a las tierras, el derecho a la educación, a la atención médica, etc., pero cada uno tendrá su definición. Los hechos sangrientos serán una acción heroica de la resistencia para unos, y para otros, actos terroristas. Y cuando desaparece un ciudadano nos dirán que la mano dura es necesaria, y otros dirán que el abuso del poder es terrible.

En nuestro medio, donde hay tanta gente que vinimos de países con tragedias todas distintas, pero todas con una gran dosis de sufrimiento y dolor, le pedimos a Dios todos los días que nos dé paz, que nos ayude, que resuelva el problema de mi país. Y parece que no nos oye y lo decimos: "Dios no nos oye". ¿No será que durante todos estos años nosotros los



Sammy Díaz

cristianos no le hemos oído a El? Jesús vino a redimirnos del pecado y para ello predicó el amor, el amor al prójimo en todo y para que entendiéramos bien fue específico, muy específico. En Lucas 6, 32-34 dice: "Porque si aman a los que los aman, ¿qué mérito tienen?, hasta los malos aman a los que los aman. Y si hacen bien a los que les hacen bien, ¿qué mérito tienen? También los pecadores obran así..."

La paz nace de la justicia. No puede haber paz si no hay justicia y la justicia no puede vivir sin amor, porque justicia es darle a cada uno lo que es debido, no lo que se merezca, sino lo que es debido. Como persona, como ser humano, porque es hijo de Dios, porque fue redimido por Cristo igual que nosotros. ¿Dónde empieza esta transformación el amor?, pues empieza en el perdón.

La paz nace de la justicia... y la justicia no puede vivir sin amor... Los conflictos en los pueblos provienen del odio y la solución sólo puede venir del amor

Primero tenemos que arrepentirnos de nuestras faltas y pedirle perdón a Dios y reconciliarnos con nosotros mismos y después con nuestro hermano, perdonándolo y pidiéndole perdón. ¿Pero cómo esto va a terminar con el terrorismo o con el totalitarismo, los padrones y los escuadrones de la muerte? Porque el amor se contagia y va creando conciencia. Si tienes fe en el Señor, tú sabes que todo lo puede y si le pides perdón, El te perdona, pero en la medida que tú perdonas a los otros; recuerda lo que pides en el Padrenuestro.

Los conflictos en los pueblos provienen del odio y la solución sólo puede venir del amor. El amor en política se practica respetando a la persona humana en todos sus derechos. Sammy Díaz trabaja en el Ministerio de Prisiones y es capellán laico de la cárcel del Condado.

El amor en política se practica respetando a la persona humana en todos sus derechos.

Sammy Díaz trabaja en el Ministerio de Prisiones y es capellán laico de la cárcel del Condado.

Participación obrera en los Estados Unidos- ESOP's

Gracias por llamar a United Air Lines, la línea aérea que ahora es propiedad de quienes la hicieron. No se retire de la línea, uno de los nuevos dueños la atenderá," Así respondió la telefonista cuando llamamos para hacer una reservación.

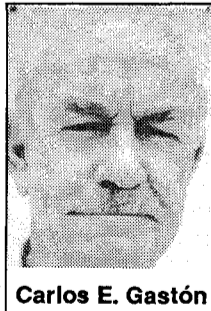
Aunque habíamos leído en la prensa sobre la compra de la United Airlines por sus empleados, nos quedamos asombrados ante la magnitud de la operación, ascendente a casi \$5,000 millones. Ese fue el precio que pagaron los 60,000 empleados participantes por el 55 por ciento de las acciones de la compañía. Pero los empleados no tuvieron que desembolsar ni un solo centavo en efectivo, sino hacer concesiones en los salarios y condiciones de trabajo durante los próximos once años, mediante un acuerdo de unas 200 páginas con 45 bancos que financiaban la operación.

El caso de United Airlines es el más notable en la tendencia a dar participación a empleados y obreros en las empresas, haciéndolos dueños mediante planes de compra de acciones. En 1993 (antes del caso de United Airlines) ya había entre nueve y diez mil planes de compra de acciones por Empleados (ESOPs-Employee Stock Ownership Plans) en Estados Unidos con once millones de trabajadores y más de \$60,000 millones en activos. Además de haber dado a los trabajadores participación en sus empresas, los ESOPs han ayudado a aumentar el capital corporativo, salvar negocios tambaleantes y evitar compras indeseables de compañías.

Se basan estos planes de compra de acciones por los empleados o ESOPs en la Teoría de los Dos Factores de Louis O. Kelso, según la cual sólo puede lograrse una sociedad afuente y democrática dando a los trabajadores, además del salario, una segunda fuente de ingreso, representada por un capital productivo. No se trata de redistribución de riqueza, sino de aplicación de justicia participativa, haciendo a los trabajadores dueños de las empresas en que trabajan. Así se hace justicia social en la práctica, aplicando los principios de la doctrina so-



José A. Mestre



Carlos E. Gastón

cial de la Iglesia. Se da al trabajador participación en su empresa, se reconoce su dignidad humana y se beneficia a la comunidad rebajando los precios y mejorado la calidad de los productos.

En este tipo de operación el ESOP toma a nombre de los empleados un préstamo para adquirir acciones, que se depositan en manos de un fiduciario (trustee) el cual representa los intereses de los futuros accionistas. Según la compañía paga el préstamo, las acciones se distribuyen a los empleados en proporción a sus sueldos. Pero las acciones sólo se entregan a los nuevos dueños después de cinco años de trabajo, para favorecer la creación de capital por el trabajador y evitar que vendan las acciones "por un plato de lentejas".

En Estados Unidos las leyes fiscales incentivan este tipo de plan de adquisición de acciones por los trabajadores (ESOP) reduciendo el impuesto que pagan los bancos por los intereses que reciben de los trabajadores y de las empresas con ESOPs. La mayor difusión de los ESOPs requiere democratizar el crédito productivo que da al trabajador acceso al crédito para adquirir acciones de la empresa en que trabaja, a diferencia del crédito para el consumo que facilita la compra de bienes de consumo, el crédito productivo promueve la adquisición de bienes de capital que producen nueva riqueza con la cual se genera el ingreso para pagar el crédito. No sólo es una forma de combatir la inflación y aumentar la producción para el bien común sino que es la forma de cortar el nexo de formación de capital con ahorros, para facilitar la adquisición de capital con las ganancias futuras de ese capital como medio para combatir la pobreza.

José Mestre es escritor, fue vicepresidente de la revista Business International. Carlos E. Gastón es ingeniero civil. Juntos escribieron este artículo, son parte de Forum XXI y miembros de la ACU.

La Virgen María en América

Por F. Eusebio Gómez OCD

Detrás de cada advocación mariana en América hay una hermosa leyenda: Nuestra Señora de la Aurora, del Rayo, de la Bala, del Buen Viaje, de la Misericordia. Curiosa la advocación de "la Borradora", porque en Quito habría borrado las firmas de los jueces que condenaban a muerte a un inocente.

Detrás de cada leyenda y advocación hay un gran amor a María. América siempre ha creído en la presencia de María. Ella es la madre de todos: del blanco, del indio, del negro. Muchos han sido los milagros atribuidos a María. Baste recordar la "Crónica moralizada" de fray Antonio de la Calancha, donde en 618 páginas se describen los milagros realizados en el santuario de Copacabana: se curaba enfermedades,

El 16 de julio es la Virgen del Carmen, para los festejos llame al Centro de Espiritualidad, tel: 54-9760.

des, se resucitaban muertos.

La mayor parte de los relatos de apariciones tienen a un indio o negro como protagonista: Guadalupe en México, Nuestra Señora de los Angeles en Costa Rica, de Chiquinquirá en Colombia, de Coromoto en Venezuela, de la Caridad en Cuba. Entre las devociones más populares hay que destacar la del Rosario, la Inmaculada y la del Carmen.

El rosario se rezaba en las casas, en las iglesias, en las calles. El padre Recio dice que los indios eran muy aficionados a rezar el rosario "usando mientras caminaban de muchas adoraciones y genuflexiones al nombrar a María y a Jesús." El rezar el rosario era una fiesta. Otra devoción mariana muy popular fue la de la Inmaculada Concepción. A lo largo del siglo XVIII los cabildos, audiencias y universidades hicieron voto de defenderla. Y lo festejaban por todo lo grande: con altares, sermones, máscaras y torneos. Los sermones comenzaban a sí: "Alabado sea el Santísimo Sacramento y la pura y limpia Concepción de la Virgen."

Al ser América evangelizada por religiosos, cada uno trajo la advocación de su orden y propagó su devoción. Un estudio de 1921 para el Congreso de Geografía de México enumera 1,756 lugares con el nombre de la Virgen.

La devoción a la Virgen del Carmen es una de las más populares. Toma su nombre de su lugar de origen, el bello Monte Carmelo en Palestina, donde vivían los Carmelitas. María estuvo y está muy presente en nuestra América. Es la Madre de todos los peregrinos de este pueblo de Dios que camina hacia la Pascua: "Virgen de la esperanza, / Madre de los pobres, / Señora de los que peregrinan: óyenos... (cardenal Pironio).

Fray Eusebio Gómez OCD es director del Centro de Espiritualidad Nuestra Señora del Carmen.

Raíces castellanas de la espiritualidad ignaciana

Como la gracia divina suele trabajar sobre circunstancias hurañas concretas, nunca es fácil entender el ideal de perfección de los grandes santos sin tener en cuenta su nacionalidad, su educación, el ambiente el que nacieron y crecieron, y la cultura en que vivieron. Lo mismo ocurre con cada uno de nosotros, especialmente con los que hemos emigrado y vivimos en otro país con diferente cultura.

Como se sabe, San Ignacio de Loyola era vasco de nacimiento y siempre conservó en su personalidad los rasgos comunes de la gente de su tierra. Pero cuando se recuerda que de él no ha quedado nada escrito en vascuence, y sobre todo, cuando uno tiene la oportunidad de visitar su valle natal de Loyola, como la tuve yo recientemente, es imposible evitar hacer conjeturas sobre los factores que configuraron su desarrollo espiritual.



J. M. Hernández

...una de sus características es el magis (más), ese ferviente deseo de más señalarse en el servicio divino que obsesionaba a Ignacio.

Acababa yo de visitar la ciudad castellana de Arévalo (a una hora poco más o menos de Madrid) donde Ignacio pasó gran parte de su primera juventud, cuando pude contemplar la honrada de Loyola desde lo alto de la carretera. No pude menos de pensar en el aislamiento en que debieron vivir sus habitantes a fines del siglo XV y principios del XVI, época de la niñez del santo. Si su padre (o tal vez hermano mayor) no lo hubiesen enviado a servir de paje en la casa de Juan Velázquez de Cuéllar en Arévalo, ¿habría habido San Ignacio? ¿Habría sido su espiritualidad la misma que dio origen a los Ejercicios Espirituales?

No se trata aquí de definir su espiritualidad, empresa que desbordaría los límites en este breve comentario. Notemos, simplemente, que una de sus características es el magis (más), ese ferviente deseo de más señalarse en el servicio divino que obsesionaba a Ignacio. No es difícil ver en esta idea un trasplante

al orden espiritual de los ideales caballerescos que impregnaban la atmósfera de Arévalo en aquel entonces.

Cuando Ignacio fue a vivir a casa de Velázquez de Cuéllar, éste era contador mayor de los Reyes Católicos, quienes residían en Arévalo. Allí entró el adolescente en contacto con la corte real, y aprendió lo que era la fidelidad a los monarcas, noble disciplina de la corte, y sin duda lo más importante, lo que un súbdito leal debía ser para no ser tenido por 'perverso -caballero': ocupar un puesto de primera fila en la lucha del Rey contra los infieles (máximos exponentes del mal en su cultura).

Es éste precisamente el ideal que Ignacio propone al ejercitante cuando le habla de servir al Rey Eterno. En los Ejercicios se refiere a Dios como "su Divina Majestad"; en la meditación de la Encarnación describe la Trinidad como asentada sobre su trono; y no olvida mencionar a la "corte celestial" que rodea a "su Majestad" cuando, por ejemplo, invita al ejercitante a considerar su respuesta a la llamada de Cristo, que le pide que lo siga en su mortal combate contra las fuerzas de Satanás. Para Ignacio no cabe otra respuesta que la obediencia "de mayor estima", esto es, el ofrecimiento de ocupar un puesto de vanguardia para más distinguirse en el servicio de su natural Rey y Señor.

Nada de esto, por supuesto habría sido escrito sin la llamada visión a orillas del Cardener, que Ignacio tuvo en las afueras de Manresa. Pero la materia prima, los términos de referencia del santo datan de la estancia en Arévalo. La parábola del Rey Temporal y el Rey Eterno y la contraposición de la Dos Banderas, las dos meditaciones más importantes de los Ejercicios Espirituales, son de raíz netamente castellana. ¿Cómo no ver en nuestra propia experiencia, la influencia que el cambio de cultura ejerce en nuestras vidas y espiritualidad? Ojalá sea para nuestro avance espiritual como fue para Ignacio.

José M. Hernández es profesor emeritus de historia de la Universidad de Georgetown y miembro de la Agrupación Católica Universitaria.

La Iglesia y el tratamiento médico a los moribundos

Los avances de la medicina moderna han hecho posible el uso de los procedimientos médicos que prolongan cada vez más la vida. Ese mismo progreso tecnológico, sin embargo a veces resulta contraproducente. Lo que encontramos con frecuencia es la prolongación del proceso de morir y del dolor y el sufrimiento que le acompaña. Por eso oímos hablar incorrectamente del derecho a morir cuando en realidad la muerte no es un derecho, sino un hecho inevitable de toda vida.

La ocurrencia natural de la muerte nunca se ha usado como justificación ética para matar. Todo enfoque religioso o ético ha formulado preceptos contra el acto deliberado de quitar la vida al inocente. El matar al ser humano inocente cualquiera que sea la razón aparente, nunca debe ser justificado.

Los obispos de la Florida en su declaración pastoral de abril de 1989, "Vida, muerte y tratamiento de los pacientes que están al borde de la muerte", expusieron los principios generales de la enseñanza católica al respecto. Según los obispos, la dignidad concedida a cada ser humano por el hecho de ser imagen y semejanza de Dios, es permanente. Ninguna circunstancia de la vida no importa cuán difícil dolorosa o debilitante, borra nuestra dignidad. Por eso nunca es permisible matar ni siquiera cuando la intención es ponerle fin al sufrimiento.

Esto no significa, sin embargo, que estamos por lo tanto obligados a usar todo procedimiento médico existente para

evitar que el agonizante muera.

Tal vez nadie lo haya explicado mejor que el papa Pio XII quien es citado por los obispos de la Florida en su declaración de 1989. Solamente las medidas ordinarias obligan. Aquellas medidas que son extraordinarias no son obligatorias.

Hoy día la distinción entre lo que es un medio ordinario y extraordinario es a veces difícil de determinar. Esto está reconocido en la declaración del Vaticano de 1980 sobre la Eutanasia, y por los obispos de la Florida. Algunos prefieren usar la distinción entre medios proporcionados y medios desproporcionados.

Usemos la terminología de ordinario/extraordinario o la de proporcionado/desproporcionado, una cosa ha de quedar clara: el no acudir a medios extraordinarios/desproporcionados no es lo mismo que la eutanasia o que el suicidio asistido. Las dos últimas se refieren a acciones u omisiones emprendidas con la intención de matar al paciente. El no usar o el quitar medios extraordinarios/desproporcionados no se hace con la intención de causar la muerte sino simplemente para dejar que la naturaleza tome su camino sin prolongar innecesariamente el proceso inevitable de la muerte.

Los principios morales de la Iglesia Católica en torno a la obligación que se tiene respecto al tratamiento médico de los que están al borde de la muerte quedan claros. La aplicación de estos principios a un caso particular es a veces muy difícil. Siempre que sea posible, por lo tanto, uno debe consultar con su familia, con su médico o sacerdote al tomar decisiones al respecto.

Elena Muller García es periodista independiente y miembro del consejo asesor de Respeto a la Vida de la diócesis de Palm Beach



E. Muller García

...oímos hablar incorrectamente del derecho a morir cuando en realidad la muerte no es un derecho, sino un hecho inevitable de toda vida.

¿Se siente culpable?..

La culpabilidad es la base de muchos sufrimientos humanos. Y la comprensión de los sentimientos de culpa es importantísimo para entender tantos desajustes psicológicos.

Es importante distinguir entre ser culpable y sentirse culpable. Toda persona que rompe una norma, una ley es objetivamente culpable en diferentes grados. El que calumnió o descubrió un secreto de una persona es culpable aunque no lo sienta así.

Pero hay otras personas que se sienten culpables aun sin serlo. Puede que en el pasado quebrantaron algún mandamiento pero ya el Señor les perdonó y sin embargo siguen con el tormento de la culpabilidad: ese sentimiento que se manifiesta en desaliento, acompañado de ansiedad y miedo al castigo de Dios. Todo ello se traduce en una baja autoestima y pobre relación con los demás.

Otros no han cometido error y sin embargo se sienten culpables, tal es el caso de muchas esposas que se culpan a sí mismas de que sus esposos sean alcohólicos o el caso bastante común de jóvenes que siendo niñas fueron violadas por sus padres. Terrible dolor el de estas víctimas inocentes.

Pero hay un caso de culpabilidad que se presenta muy frecuentemente: los hijos que nunca recibieron cariño de sus padres y ahora sienten tremenda culpabilidad porque en lo recóndito de su corazón hay un rechazo hacia sus progenitores. Se les enseñó desde niños que se debe amar y respetar a sus padres. Lamentablemente a muchos padres se les olvidó que también ellos deben amar y respetar a sus hijos. La reacción espontánea entre los seres humanos es que la respuesta corresponde al tipo de estímulo recibido. Por eso es entendible y normal desde el punto de vista emocional que un hijo no sienta amor hacia un padre o una madre que no se ocuparon de él o nunca le dieron cariño. No hay razón para sentir culpabilidad. Otra cosa sería tener amor oblativo, basado en la fe y que encierra perdón hacia sus padres.

Hay padres que imponen reglas tan rigurosas sobre lo que es correcto o incorrecto a sus hijos que éstos siempre se sentirán fracasados en la vida y con profundo sentido de culpabilidad por no haber alcanzado lo que sus padres querían. Y hay padres que explotan el sentido de culpabilidad en sus hijos para manipularlos mejor. Eso no es justo ni cristiano.

Jesús Arina es un psicólogo católico, trata problemas emocionales familiares y de alcohol y drogas: 261-7706



Jesús Arina

Fueron testigos de la historia

También llovió en Roma durante la ceremonia del palio

Viene de la página 9

papa Juan Pablo II celebrando la misa.

La escena era exactamente como se ve por televisión desde el Vaticano durante la misa de Navidad. Excepto que esta vez el grupo de Miami estaba allí, como testigos de la historia de la Arquidiócesis de Miami, y con la presencia del Patriarca Ortodoxo también como testigo de la historia del cristianismo.

Quizá nadie se dio cuenta de que llovía, hasta que los rayos cayeron muy cerca, y se escuchó el retumbar de los truenos. Los viajeros de Miami, después hicieron chistes sobre la coincidencia: llovía y truenos como en la misa del Papa en Miami. Parece ser que el arzobispo McCarthy lleva la lluvia a todas las ceremonias históricas de la Arquidiócesis y que el arzobispo Favolora va a continuar esta tradición.

María McDonald, la secretaria del arzobispo de Miami, incluso recibió la comunión del Santo Padre.

Otros cumplieron su deseo de saludar al Papa durante su audiencia regular de los miércoles. Más de seis mil peregrinos de todo el mundo esperaban para saludar al Papa.

El grupo de Miami estaba sentado a la derecha del altar del Papa lo suficientemente cerca como para verlo. Al terminar la audiencia, el Papa pasó cerca de la sección donde estaban los peregrinos de Miami. "Santo Padre, Nicaragua, Nicaragua," no pudo evitar su grito el padre William Muñiz, párroco asociado de Nuestra Señora Reina de los Mártires en Fort Lauderdale.

"Lo más maravilloso es que por unos segundos retuve su mano y no podía dejarlo ir. Es una experiencia maravillosa que será parte de mi vida para siempre," señaló el sacerdote nicaragüense.

Esther Darowiche de la parroquia de St. Coleman dijo

Florenia y Asís fueron parte del itinerario

Viene de la página 9

también sacerdotes, religiosas y varios obispos.

El arzobispo no pudo disfrutar de estos viajes porque estuvo visitando las diferentes congregaciones y oficinas del Vaticano. Pero el arzobispo McCarthy, el obispo de Palm Beach, Keith Symons y el obispo auxiliar de Miami, Mons. Agustín Román fueron a todas



El arzobispo John C. Favolora recibe el palio en la Basilica de San Pedro. Fotos L'Observatore Romano

cumplió su deseo de saludar al Santo Padre, y dijo emocionada que "es un regalo de Dios."

"Al estrechar su mano sentí que me invadía una corriente de amor, de paz y de la alegría de nuestro Señor", dijo también la directora de educación religiosa de St. Coleman, Eleanor Rungo.

En medio de toda la pompa, el esplendor y la historia, el arzobispo Favolora parecía relajado y contento, sonriendo casi al recibir su palio del Papa. La noche anterior celebró misa en el Colegio Norteamericano donde estuvo estudiando por cuatro años junto al padre William Hennessey, vicario general de la Arquidiócesis de Miami quien también estuvo con él en Roma, en este viaje, 45 años después.

Entonces fueron testigos de momentos históricos: la muerte del Papa Pío XII y la visita del Papa Juan XXIII por el centenario del Colegio en 1959, y a quien pudo ver muy de cerca.

El arzobispo comentó que "no sabía que al pasar los años, habría otros momentos en que estaría tan cerca de un Papa." ♦



El padre Daniel Kubala y los peregrinos de Miami pudieron saludar al Papa. El obispo Agustín Román fue un turista más.

partes con el grupo. El obispo Román comentó que había sido su primer viaje relajado a

Italia. En otras ocasiones ha ido en visitas oficiales y ha pasado su tiempo en reuniones y en el

Vaticano. Pudo visitar Florenia y ver sus tesoros artísticos como las obras de Miguel An-

gel y David. El como los demás obispos y viajeros, fue un peregrino más ♦